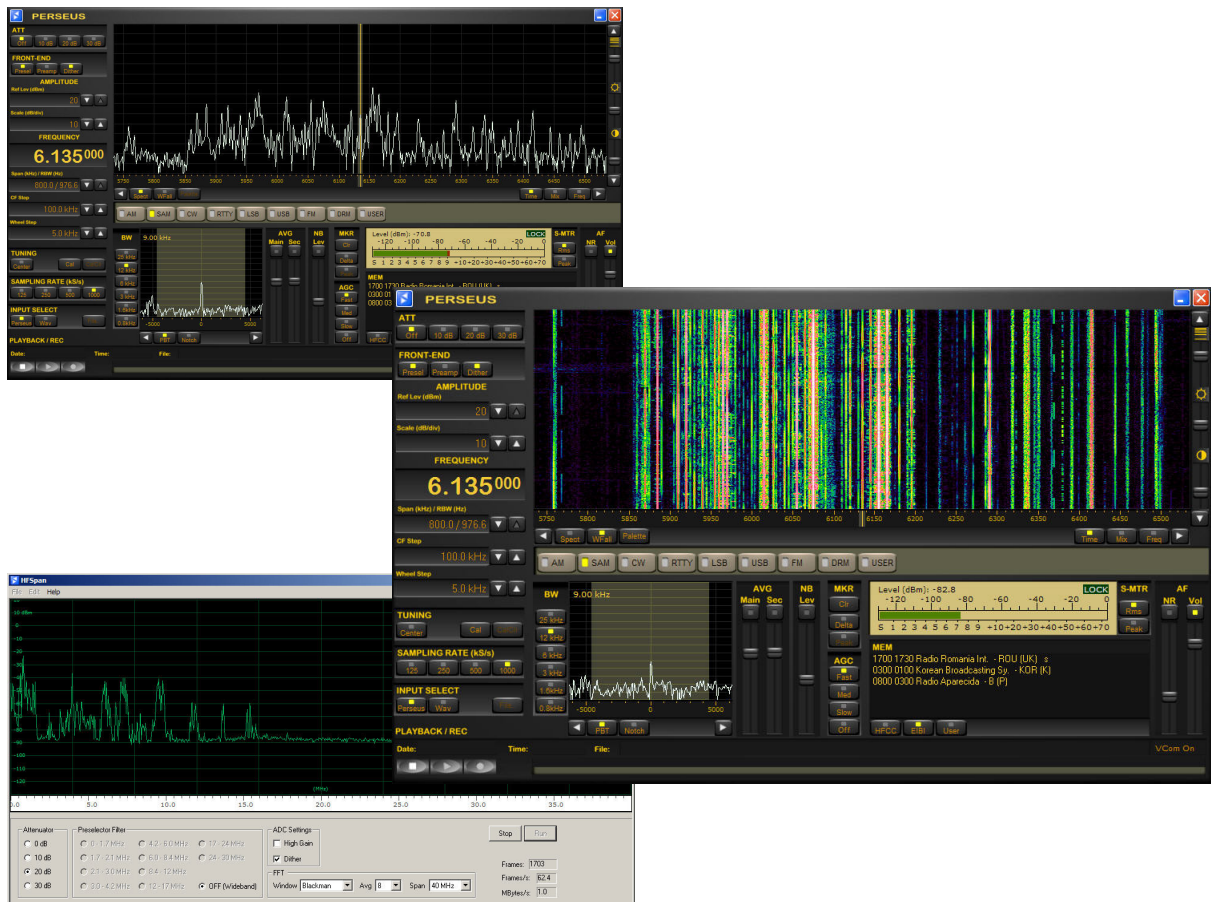


# PERSEUS

## SOFTWARE DEFINED RECEIVER

# BEDIENUNGSANLEITUNG



## **Inhalt**

<b>Einführung.....</b>	<b>6</b>
Empfängerkonzept .....	6
Vorderseite .....	9
Rückseite.....	10
<b>Installation.....</b>	<b>11</b>
Systemvoraussetzungen.....	13
<b>Wichtige Hinweise.....</b>	<b>14</b>
<b>Bedienung mit PERSEUS-Software .....</b>	<b>15</b>
Verknüpfung anlegen .....	15
Starten der Software .....	16
Software HF-Span .....	16
Weitere Dateien .....	16
Antenne anschließen .....	16
Bedienoberfläche.....	17
Empfänger abstimmen (Frequenzwahl).....	17
Scrollen der Frequenzanzeige .....	18
Direkteingabe der Frequenz.....	18
Span, CF step und Wheel Step .....	19
Frequenzwechsel durch Ziehen der Maus .....	20
Bandbreiten-Display .....	21
Abstimmen.....	21
Feinabstimmung .....	21
Bandbreite .....	21

Filterflanke .....	22
Passband-Abstimmung .....	22
Abstimmsschritte.....	22
Notchfilter .....	23
Arbeiten mit dem Notchfilter.....	23
Autonotch .....	23
CW Peak .....	23
Hauptdisplay .....	26
Abstimmung durch Klicken .....	26
Abstimmung mit Frequenzzeiger .....	26
Tuning und Center .....	26
Marker .....	27
Differenzen messen .....	27
Labels .....	28
Peak Src.....	28
Mittelung der Anzeige (Spectrum Average).....	29
Zoom.....	30
Arbeiten mit dem Zoom .....	30
Aufnahme/Wiedergabe .....	31
Aufnahme .....	33
Wiedergabe.....	34
Wiedergabe: Vorspulen und Rückspulen.....	35
Bearbeitung von wav Dateien .....	36
Weitere Bedienelemente .....	37
ATT – Dämpfungsglied (Attenuator) .....	37
FRONT-END – Vorstufe .....	37

Presel – Vorfilter .....	37
Preamp – Vorverstärker .....	38
Dither – ADC-Dithering .....	38
Amplitude – Bezugspegel und Maßstab .....	38
Ref Lev (dBm) .....	38
Scal (dB/div) .....	38
Demodulationsarten .....	39
AM.....	39
SAM.....	39
CW .....	39
RTTY .....	39
USB .....	40
LSB.....	40
FM.....	40
DRM .....	40
USER .....	40
Hinweise zum „virtuellen Audiokabel“ und DRM.....	40
Virtuelles Audiokabel.....	40
DRM-Empfang .....	41
AF NR/VOL– Rauschunterdrückung / Lautstärkeregelung .....	43
NB Lev – Störaustaster .....	43
AGC Spike Rejection – Störaustaster.....	44
Level (dBm) – S-Meter.....	44
Balkenanzeige .....	44
Lock.....	45
ADC Clip.....	45

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



Squelch & Mute .....	45
AGC – Automatische Verstärkungsregelung.....	46
Frequenzanzeige eichen.....	46
MEM –Frequenzlisten und Speicherverwaltung .....	48
Arbeiten mit den Speichern .....	51
Einstellungen Hauptdisplay .....	53
Spect / WFall – Darstellung als Spektrum oder Wasserfall .....	53
Palette – Farbcodierung der Wasserfall-Anzeige.....	54
Time/Mix/Freq – Frequenz- bzw. Zeitauflösung der Anzeige .....	54
Geschwindigkeit/Helligkeit/Kontrast .....	55
Geschwindigkeit.....	55
Helligkeit.....	56
Kontrast.....	56
Perseus Settings.....	57
Laufrichtung Mausrad ändern .....	57
<b>Auf Firmeneinstellung zurücksetzen.....</b>	<b>58</b>
<b>Virtuelle COM-Schnittstelle.....</b>	<b>58</b>
<b>Programm HFSPAN.....</b>	<b>62</b>
<b>Technische Daten.....</b>	<b>64</b>
<b>CE-Konformität.....</b>	<b>66</b>
<b>Konformität mit FCC PART 15 .....</b>	<b>66</b>
<b>Entsorgung .....</b>	<b>67</b>

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem PERSEUS! Er hat binnen Kurzem die Welt der Empfänger hinsichtlich Bedienung, Qualität und Möglichkeiten revolutioniert. Zu einem Bruchteil des Preises professioneller Empfänger bietet er in fast allen für den Empfang wichtigen Eigenschaften die gleiche, oftmals aber sogar eine höhere Leistung. Hinsichtlich zentraler Kennwerte wie Dynamikbereich, Oszillatorrauschen und Trennschärfe übertrifft PERSEUS praktisch alle klassischen anlogenen Empfangskonzepte.

Diese **Bedienungsanleitung** soll Sie mit dem PERSEUS und den grundsätzlichen Funktionen der zum Lieferumfang gehörenden PERSEUS-Software bekanntmachen. Es bezieht sich – auch in den meisten Abbildungen – auf die *Software-Version 4.0a*.

Die Konfiguration und Bedienung der **Client- und Serverfunktionen** ist in einem separaten Dokument beschrieben, welches auch online auf folgender Seite verfügbar ist:

<http://www.ssb.de/shop1/index.php?page=categorie&cat=176>

Ergänzt wird diese Bedienungsanleitung durch das **Buch** „PERSEUS – eine Kurzwellen-Revolution, die begeistert“ von Nils Schiffhauer, DK8OK. Dieses geht ausführlich auf viele praktische Dinge wie Antennen, Zusatzsoftware und kreative Anwendungen des Empfängers ein. Es steht in elektronischer Form auf der Website von SSB Electronic kostenlos zur Verfügung und ist zudem als Buch erhältlich.

## Empfängerkonzept

PERSEUS ist ein durch Software definierter Empfänger (Software-defined radio, *SDR*) für den Frequenzbereich von 10 kHz bis 30 MHz. Sein Konzept unterscheidet sich von dem klassischer (Superhet)-Empfänger dadurch, dass der Frequenzbereich nach einer Filterung *breitbandig digitalisiert* und dann digital weiterverarbeitet wird. Hinsichtlich Bedienung, Flexibilität und auch Leistung geht er damit über praktisch alle konventionellen Receiver weit hinaus. Zu den einzigartigen Merkmalen zählt unter anderem ein beliebiger *1600 kHz breiter Bereich*, der grafisch dargestellt, aber auch auf Festplatte gespeichert und wieder „wie live“ abgespielt werden kann.

Die Digitalisierung der Hochfrequenz erfolgt mit einem Analog-Digitalwandler mit einer Auflösung von 14 Bit und einer Abtastrate von 80 Megasamples/Sekunde. Daraus ergibt sich ein erstes Nyquist-Band, das sogar *bis 40 MHz* reicht. Bis zu dieser Frequenz lässt sich PERSEUS auch abstimmen, bei allerdings gegenüber den Spezifikationen etwas reduzierten technischen

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



Daten. Die digitale Abwärtsmischung erfolgt u.a. mit einem FPGA (field-programmable gate array/frei programmierbares Verknüpfungsfeld). Der Datenstrom wird über eine *USB-Schnittstelle* gemäß schneller 2.0-Norm (480 Mb/s) zum PC geleitet. Von diesem aus erfolgt u.a. die Steuerung. Eine leicht bedienbare *Software* wird auf CD-ROM mitgeliefert.

Der außerordentlich hohe *Dynamikbereich* von etwa 110 dB wird auch durch sorgfältige Auslegung des analogen Frontends erreicht. Es enthält ein zwischen 0 und 30 dB in Stufen zu 10 dB schaltbares Dämpfungsglied, eine HF-Filterbank mit zehn je nach Frequenz automatisch geschalteten Filtern sowie einen hochklassigen Vorverstärker mit einem *Eingangs-Interceptpunkt 3. Ordnung von mehr als +30 dBm*.

Die Software bietet bereits seit Version 1.0 flexibel einstellbare *Filter* von enormer Flankensteilheit, alle wichtigen *Demodulationsarten* einschließlich *Synchrondetektor* für verzerrungsarmen Rundfunkempfang sowie ein hinsichtlich Frequenz und Ausblend-Bandbreite einstellbare *Notchfilter* höchster Güte.

Die *Bedienung* erfolgt mausgesteuert, wobei sich die Grafik der Software an die Frontplatte und Bedienungslogik eines klassischen Empfängers angelehnt ist. Sie bietet daher gleichzeitig schnelle Eingewöhnung und überragende Flexibilität. Wer die Frequenzeinstellung lieber mit einem richtigen Drehknopf vornimmt, anstatt mit dem Mausrad, erhält auf der Website von SSB Electronic das jeweils aktuelle Zubehör.

PERSEUS wurde zur Steuerung via PC entwickelt, der unter einem der folgenden Microsoft-Betriebssysteme läuft: Microsoft Windows 2000, XP, Vista oder Windows 7 (32 und 64 bit).

Zum Anschluss der *Antenne* steht die rückseitige BNC-Buchse zur Verfügung. Die Stromversorgung erfolgt ausschließlich mit dem mitgelieferten Universal-Steckernetzteil für 100/240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, das den Empfänger mit einer Gleichspannung von 5 V ( $\pm 5\%$ ) versorgt.

Die demodulierte Niederfrequenz des PERSEUS steht automatisch über die Soundcard des PC zur Verfügung. Um die außerordentliche Verständlichkeit des Empfängers maximal auszunutzen, sollte mit einem guten *Kopfhörer* gehört werden. Oder über ebenfalls gute *Lautsprecher*, die über einen passenden Verstärker an die LINE OUT-Buchse (bzw. Lautsprecher-Buchse) der PC angeschlossen werden.

Für die Betriebsart *DRM* (Digital Radio Mondial) nutzt PERSEUS noch die Software VAC eines Drittanbieters (siehe Kapitel: DRM-Empfang).

Zur *Steuerung* der wichtigsten Funktionen sowie Rückmeldung z.B. des Signalpegels steht eine virtuelle CI-V-Schnittstelle zur Verfügung. Eine wachsende Zahl von Anbietern entwickelt Steuer- und Decodersoftware hierfür.

Die hohe Linearität auch der Pegelanzeige („S-Meter“) des PERSEUS machen den Empfänger ebenfalls für Messaufgaben vorzüglich geeignet. Damit wird er zu einem HF-Spektrumanalysator.

*Konverter* erweitern den Frequenzbereich. Hierbei wird ein oberhalb 40 MHz liegendes Frequenzband auf den Empfangsbereich des PERSEUS heruntergemischt und kann dann abgestimmt sowie demoduliert werden. Eine kostenpflichtige Softwarelizenz ermöglicht die Darstellung der vom Konverter empfangenen Frequenz anstelle der herabgemischten Frequenz.

Als SDR hängt ein Großteil von Eigenschaften und Bedienung von der jeweiligen *Software* ab. Die Website von SSB Electronic unterrichtet zeitnah über die aktuelle Original-Software-Version für den PERSEUS, aber auch über Software von Drittanbietern:

#### **Perseus FAQ:**

<http://www.ssb.de/shop1/index.php?page=categorie&cat=78>

#### **Perseus Remote:**

<http://www.ssb.de/shop1/index.php?page=categorie&cat=176>

#### **Software Links:**

<http://www.ssb.de/shop1/index.php?page=categorie&cat=75>



## Vorderseite



### **On** Statusanzeige

Diese LED *leuchtet*, wenn der Empfänger an die USB-Buchse eines eingeschalteten PC angeschlossen ist. Der Empfänger ist somit ebenfalls eingeschaltet.

Ist der Empfänger nicht an eine USB-Buchse angeschlossen bzw. der PC ausgeschaltet, so leuchtet diese LED *nicht*. Der Empfänger ist somit ausgeschaltet.

### **Clip** ADC Begrenzung

Leuchtet, wenn die Antennen-Eingangsspannung des Analog-Digital-Wandlers (ADC) zu hoch ist. Das führt zu Verzerrungen.

*Abhilfe:* Eingangsspannung reduzieren, z.B. durch Einschalten eines Dämpfungsgliedes (Attenuator).

### **WB** breitbandiger Eingang

Leuchtet, wenn die Vorfilter in der Eingangsstufe abgeschaltet sind. Damit wird die höchste Empfindlichkeit erreicht, jedoch sinkt der Dynamikbereich.

### **-10** HF Abschwächer 10 dB

Leuchtet, wenn der HF-Abschwächer (Attenuator) das Eingangssignal um 10 dB dämpft.

*Hinweis:* Die Einstellung wirkt sich nicht auf die Pegelanzeige aus, die immer das tatsächliche Eingangssignal anzeigt!

### **-20** HF Abschwächer 20 dB

Leuchtet, wenn der HF-Abschwächer (Attenuator) das Eingangssignal um 20 dB dämpft.

*Hinweis:* Die Einstellung wirkt sich nicht auf die Pegelanzeige aus, die immer das tatsächliche Eingangssignal anzeigt!

## **-10 -20** HF Abschwächer 30 dB

Beide Anzeigen leuchten, wenn der HF-Abschwächer (Attenuator) das Eingangssignal um 30 dB dämpft.

*Hinweis:* Die Einstellung wirkt sich nicht auf die Pegelanzeige aus, die immer das tatsächliche Eingangssignal anzeigt!

## **Rückseite**



### **RF input** Antennenbuchse

BNC-Buchse mit 50 Ohm Impedanz zum Anschluss einer Antenne bzw. eines Konverters. Nur passenden BNC-Stecker verwenden!

*Hinweis:* Der Empfänger bringt dann die beste Leistung, wenn die Antenne bzw. der Konverter auf der Empfangsfrequenz ebenfalls eine Impedanz von 50 Ohm aufweist. Das ist in der Regel über den gesamten Frequenzbereich nur bei Aktivantennen der Fall. Selbst „Breitband“-Antennen liefern in bestimmten Bereichen dann einen höheren Pegel, wenn sie ebenfalls auf 50 Ohm angepasst werden.

### **+5V – 1A** Stromversorgung

Anschluss zur stabilisierten Gleichspannungsversorgung von 5 V bei 1 A. Innen = Pluspol, außen = Minuspol.

**WARNUNG:** Nur das mitgelieferte Steckernetzteil verwenden! Bei Anschluss anderer Netzteile erlischt die Garantie! Der Anschluss anderer Netzteile kann zu erheblichen Schäden führen!

### **USB 2.0** USB-Anschluss

Buchse für die Verbindung mit der USB-Buchse des PC.

*Achtung:* Nutzen Sie hierfür ausschließlich das mitgelieferte Kabel! Seine integrierten Ferritdrosseln blocken Störungen aus dem PC zuverlässig ab.

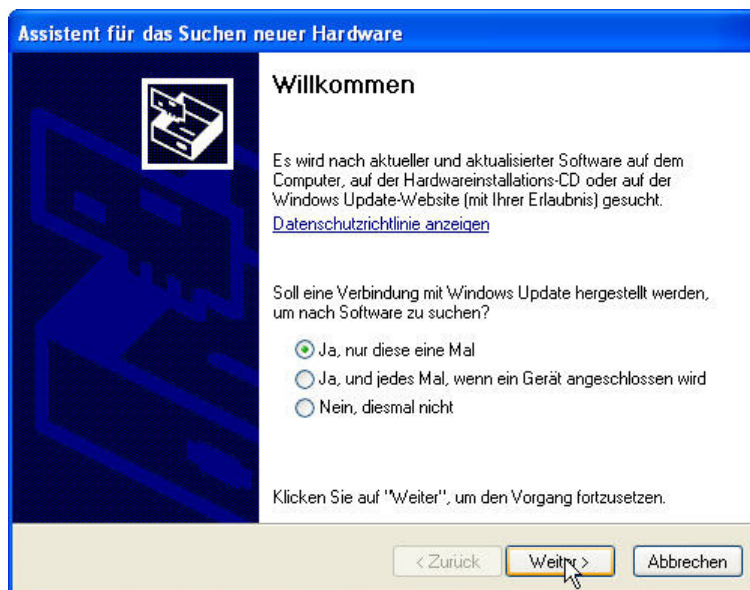
## Installation

Ihr PERSEUS wird mit einer CD-ROM geliefert. Auf dieser befinden sich u.a. die Bedienungs-Software und der USB-Treiber. Letzterer sorgt dafür, dass der PC den Empfänger „erkennt“. Der USB-Treiber muss zuerst installiert werden:

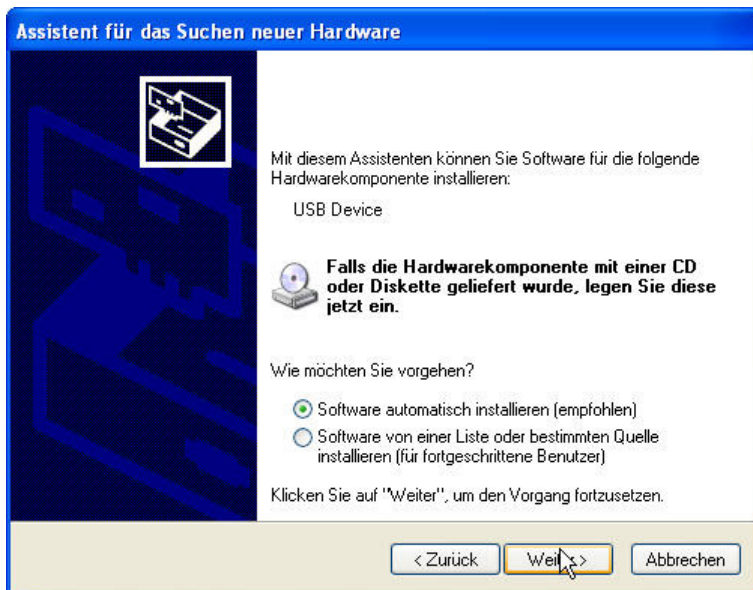
- PC einschalten.
- CD in das Laufwerk des PC einlegen.
- PERSEUS mit Strom über das mitgelieferte Netzteil versorgen.
- PERSEUS und PC über das mitgelieferte USB-Kabel miteinander verbinden.

*Hinweis:* PERSEUS erkennt die Verbindung zum PC. Die Stromversorgung des PERSEUS mit dem Steckernetzteil ist daher abgeschaltet, wenn der Empfänger nicht mit dem PC verbunden ist bzw. der PC ausgeschaltet ist.

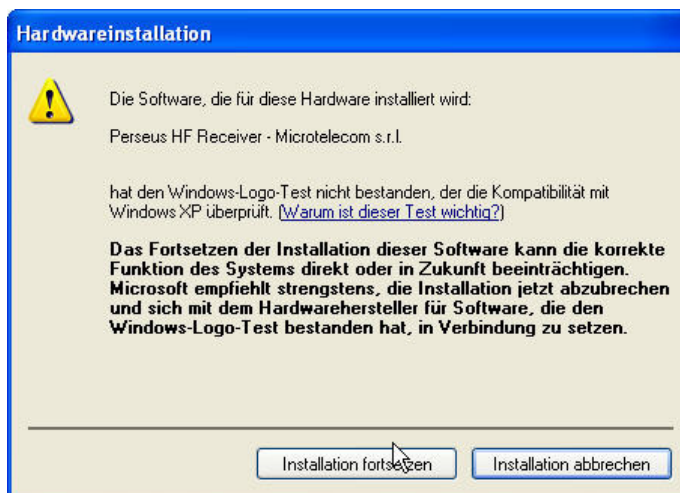
Nach dem ersten Anschließen des PERSEUS erkennt das Betriebssystem des PC den PERSEUS und beginnt *automatisch* mit der Installation. Diese kann je nach Betriebssystem etwas unterschiedlich ablaufen, ist aber immer ähnlich zur hier gezeigten mit dem Betriebssystem Windows XP.



*Je nach Version kann Windows Sie auffordern, Ihre Software zu aktualisieren. Klicken Sie in „Nein, diesmal nicht“, um diesen Punkt zu überspringen und die PERSEUS-Installation fortzuführen.*

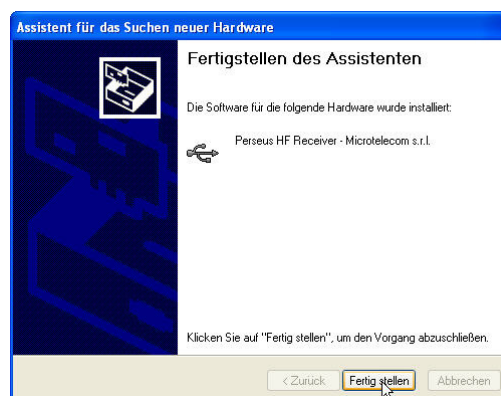


*Der USB-Treiber kann automatisch gesucht und installiert werden: Klicken Sie auf „Weiter“.*



*Windows XP informiert über den Status des Windows-Logo-Tests. Klicken Sie in "Installation fortsetzen".*

*Die Software wird installiert, und am Ende erscheint die entsprechende Meldung. Klicken Sie auf „Fertigstellen“.*



Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x





*In der Taskleiste erscheint die Erfolgsmeldung.*

*Hinweis:* Unter Windows – Betriebssystemen ist bei einem Wechsel des USB-Anschlusses der Treiber für diese Buchse neu zu installieren.

### **Systemvoraussetzungen**

PERSEUS verlangt als SDR für flüssiges Arbeiten einen leistungsfähigen PC. Der Hersteller empfiehlt mindestens folgende Ausstattung:

- 2 GHz Pentium IV CPU mit 512 MB RAM (für Sample-Raten 125 KS/s, 250 KS/s und 500 KS/s)
- 2.5 GHz Dual Core CPU mit 1024 MB RAM (für 1 MS/s und 2 MS/s)
- Anschluss USB2.0 High-Speed (480 Mbit/s)
- Soundcard 16 Bit, AC-97 kompatibel audio
- Grafikkarte mit mindestens 1024 x 768 Pixel, entsprechendes Display
- Maus mit zwei Maustasten und Mausrad
- Interne Festplatte von mindestens 10 GB
- Betriebssysteme: Windows 2000 SP4 (nur bis Version Perseus v2.1f), Windows XP SP2, Windows Vista, Windows 7 (32 und 64 bit);

*Hinweis:* Hierbei handelt es sich um *Empfehlungen* des Herstellers. PERSEUS kann auch auf Systemen mit geringeren Spezifikationen laufen, was jedoch nicht garantiert werden kann. Wie fast immer bei Software jedoch gilt auch hier: Je schneller der PC und je besser er mit RAM ausgestattet ist, desto besser läuft die Software. Insbesondere wird eine größere (externe) Festplatte empfohlen, um längere Aufnahmen machen zu können.

Bei Einsatz von Computern mit geringeren Spezifikationen ist eine über Firewire anschließbare externe Festplatte einer solchen mit USB 2.0 vorzuziehen, sofern der Computer diesen Anschluss bietet.

## Wichtige Hinweise

PERSEUS ist ein Funkempfänger und darf ausschließlich *bestimmungsgemäß* verwendet werden.

**WARNUNG:** Beachten Sie folgende Sicherheits-Hinweise! Nicht-Beachtung kann zu ernsthaften Schäden am PERSEUS führen!

- Nutzen Sie zur Stromversorgung des Empfängers **ausschließlich das mitgelieferte Steckernetzteil!**
- Verbinden Sie **keinesfalls** den Antenneneingang des Empfängers mit einem *Sender* oder **Transceiver!**
- In der Nähe eines **starken Senders** darf PERSEUS nicht an eine Antenne angeschlossen werden!
- Wenn der Perseus einen Amateurfunk-Transceiver empfängerseitig ergänzen soll, ist eine Switch Box zu verwenden. Diese schützt den Perseus zuverlässig vor der Sendeenergie. Die Switch Box ist bei SSB-Electronic erhältlich.



## Bedienung mit PERSEUS-Software

Nach Installation der Treiber müssen Sie die aktuelle Version der PERSEUS-Software auf Ihren PC kopieren. Die jeweils neueste Version der Software erhalten Sie im Internet unter:

[www.microtelecom.it/perseus/software.html](http://www.microtelecom.it/perseus/software.html)

Sie können auch die PERSEUS-Software von der CD verwenden.

- **Kopieren** Sie den Ordner mit der aktuellen PERSEUS-Software auf die Festplatte Ihres PC. Hierzu können Sie einen beliebigen Speicherort nutzen. *Vorschlag:* Legen Sie einen Ordner unter dem Namen PERSEUS hierfür an.

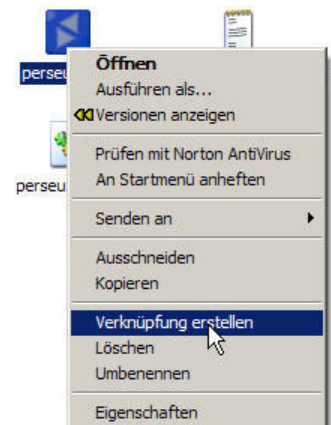
**Starten** der Software:

- Doppelklick mit linker Maustaste auf die Datei „perseus.exe“ *oder*
- Einfacher Klick mit rechter Maustaste auf die Datei „perseus.exe“

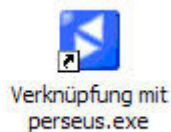
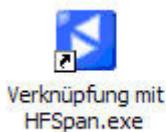
### Verknüpfung anlegen

Praktisch ist es, wenn Sie sich zum Start des PERSEUS eine Verknüpfung auf dem Schreibtisch (Desktop) des PC anlegen – siehe *Abbildung rechts*.

- Mit der Maus auf die Datei „perseus.exe“ gehen.
- Rechte Maustaste drücken. Ein Menü öffnet sich. Rechte Maustaste wieder loslassen.
- Im Menü mit der Maus auf den Eintrag „Verknüpfung erstellen“ zeigen und diesen mit der linken Maustaste anklicken. Daraufhin wird die eine Datei mit der Bezeichnung „Verknüpfung mit perseus.exe“ erstellt.



Diese Datei können Sie auf eine beliebige Stelle Ihres PC



kopieren. Sie können den Dateinamen auch ändern, z.B. einfach in PERSEUS.

*Symbole „Verknüpfung“ für HFSpan und PERSEUS.*

## Starten der Software

- wie oben beim Doppelklicken auf die Originaldatei – nur dass Sie nun auf die *Verknüpfung* klicken.

## Software HF-Span

Neben der Bedien-Software „perseus.exe“ gibt es eine weitere Software unter dem Namen „HFSpan.exe“. Damit aktivieren Sie das Programm „HF-Span“. Dieses bietet Ihnen ein bis zu 40 MHz breites Spektrum, auf dem Sie die aktuelle Bandbelegung in einem 10, 20 oder eben 40 MHz breiten Bereich mit einem Blick erfassen können.

*Hinweis:* Dieses Programm dient nicht der Audiowiedergabe, sondern ausschließlich der breitbandigen Anzeige des Gesamtspektrums.

Für „HF-Span“ können Sie gleichfalls – wie oben beschreiben – eine Verknüpfung anlegen.

## Weitere Dateien

Außer den Programmdateien finden sich noch weitere Dateien im PERSEUS-Ordner. Besonders wichtig sind die Textdateien mit der Endung .txt (z.B.: eibi.txt). Sie enthalten Listen von Rundfunksendern, u.a. mit Frequenzen und Sendezeit. Die automatische Stationserkennung der PERSEUS bezieht sich frequenz- und zeitmäßig auf diese Liste. Die jeweils aktuellste Version der gewünschten Frequenzliste können Sie von [www.eibi.de.vu/](http://www.eibi.de.vu/) herunterladen. Ersetzen Sie mit der aktuellen Datei diejenige, die sich im Ordner befindet.

Die Software kann für sich bedient werden. Nachdem Sie die USB-Treiber installiert haben, legt sie keine Dateien auf der Festplatte an. Die Benutzer-Einstellungen werden in der Windows-Registry gespeichert.

## Antenne anschließen

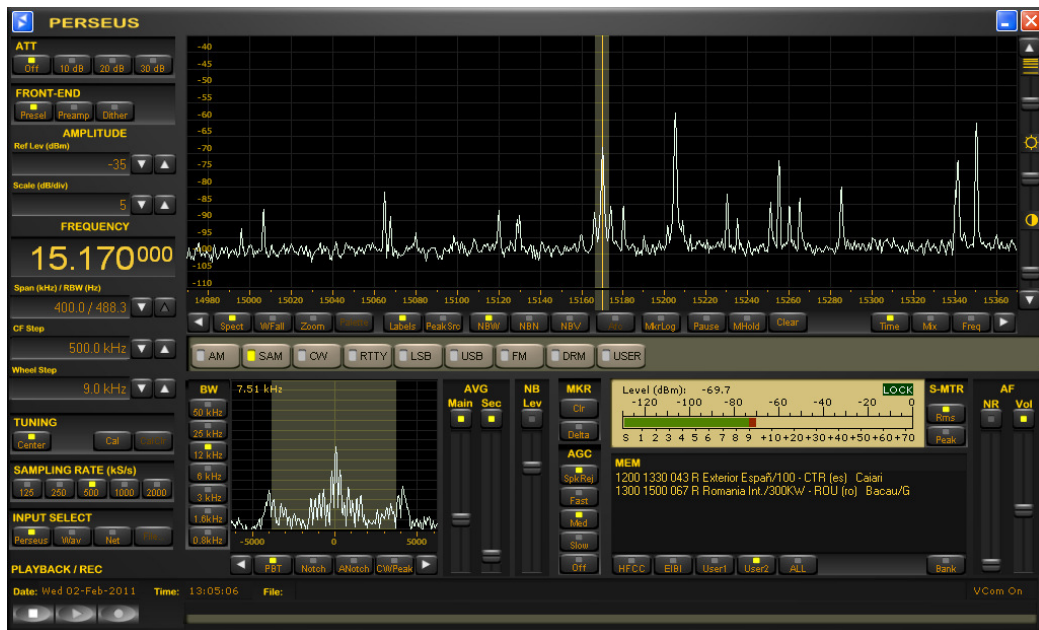
Schließen Sie an der rückseitigen BNC-Buchse eine passende Antenne an. Sie sollte im gewünschten Frequenzbereich ebenfalls eine Impedanz von 50 Ohm aufweisen und damit „resonant“ sein. Nun sollten Sie Rauschen oder schon die erste Station hören.



## Bedienoberfläche

Die Bedienoberfläche ist eng an die eines professionellen Überwachungsempfängers angelehnt. Sie wird beherrscht von der Spektrum- bzw. Wasserfallanzeige. Um sie gruppieren sich in logischer Anordnung alle Bedienelemente sowie weitere Anzeigen.

Im Folgenden wird anhand typischer Aufgaben die Bedienung erklärt und auch erläutert.



Bedienoberfläche PERSEUS nach dem ersten Start.

## Empfänger abstimmen (Frequenzwahl)

Für die Frequenzwahl gibt es viele Möglichkeiten, unter denen man sich die je nach Situation passendsten herausuchen kann:

- Scrollen der Frequenzanzeige mit dem Mousrad
- direkte numerische Tasteneingabe
- Zeigen mit der Maus und klicken
- Weiterschaltung im eingestellten Frequenzraster
- „Ziehen“ an der Frequenzskala

Die Praxis ist intuitiv und sehr einfach.

*Hinweis:* In allen Fällen kann ein entsprechender Drehknopf (Zubehör) die Abstimmung mit dem Mousrad ersetzen.

## Scrollen der Frequenzanzeige

In der Frequenzanzeige kann die eingestellte Frequenz bis auf 1 Hz genau abgelesen werden. Zur Abstimmung:

- Mit dem Mauspfel auf gewünschte Ziffer zeigen
- Diese Ziffer mit dem Musrad auf den gewünschten Wert einstellen

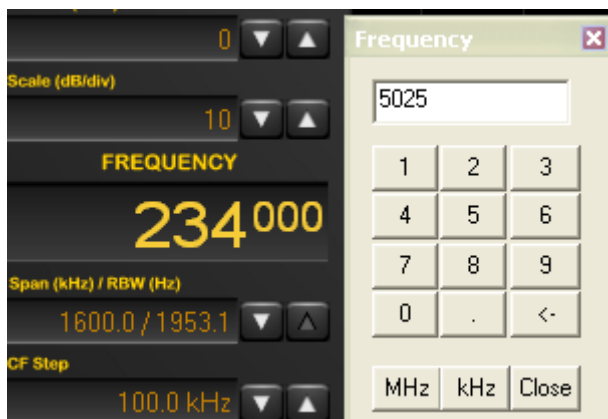


*Hinweise:* Es sind alle Ziffern abstimbar – außer der 10-MHz-Stelle. Die im Auslieferungszustand der Software eingestellte Drehrichtung (Musrad nach oben = Frequenz nach unten, Musrad nach unten = Frequenz nach oben) kann *umgekehrt* werden – siehe Kapitel „Auf Firmeneinstellungen zurücksetzen/Richtung des Musrades ändern“ am Ende dieser Bedienungsanleitung.

## Direkteingabe der Frequenz

Die gewünschte Frequenz kann auch direkt eingegeben werden:

- Doppelklicken Sie in die Frequenzanzeige. Daraufhin öffnet sich ein kleines Eingabefenster.
- Mauszeiger in die freie Zeile des Eingabefensters setzen und klicken, sodass er sich zur blinkenden Schreibmarke wandelt.
- Tippen Sie nun die gewünschte Frequenz direkt in die freie Zeile ein (z.B. mit dem Zifferblock auf der PC-Tastatur) oder klicken Sie in der virtuellen Tastatur die entsprechende Ziffernfolge an. Die Frequenz wird in Kilohertz (kHz) ohne Dezimalpunkt oder in Megahertz (MHz) eingegeben. Mit Klick auf „Ok“ bestätigen. Klick auf „Close“, und das Fenster wird geschlossen.



*Schnelle Wechsel auf eine bekannte Frequenz ermöglicht die Direkteingabe.*

## Span, CF step und Wheel Step

Je nach Anwendungsfall braucht der Nutzer bestimmte und unterschiedliche Schritte zur Abstimmung sowie unterschiedliche Breiten der Darstellung. Diese können mit den drei Feldern **Span**, **CF Step** und **Wheel Step** wunschgemäß eingestellt werden. Der Reihenfolge nach, von oben nach unten:



### Span

Mit **Span** wählen Sie die im Hauptdisplay dargestellte Bandbreite. Die *maximale Bandbreite* wird jeweils durch die mit **Sampling Rate** eingestellte *maximale Abtastrate* bestimmt und liegt bei 100 kHz, 200 kHz, 400 kHz, 800 bzw. 1600 kHz.

Mit den weißen UP/DOWN-Dreiecken können Sie dann zwischen folgenden Darstellbandbreiten unter Berücksichtigung der maximalen Abtastrate schalten: 1600 kHz, 800 kHz, 400 kHz, 200 kHz, 100 kHz, 50 kHz, 25 kHz, 12,5 kHz, 6,3 kHz.

Bei einer Abtastrate unter 1000 ks/s steht zusätzlich eine Darstellbandbreite von 3,1 kHz zur Verfügung.

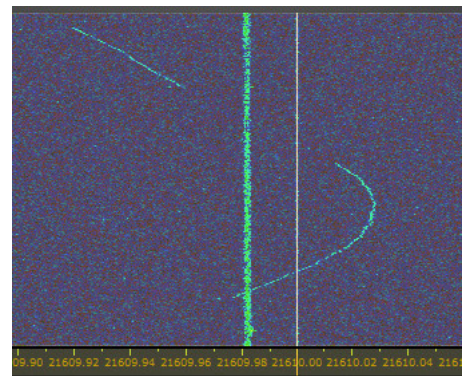
Bei einer Abtastrate unter 500 ks/s steht zusätzlich eine Darstellbandbreite von 1,6 kHz zur Verfügung.

Bei einer Abtastrate unter 250 ks/s steht zusätzlich eine Darstellbandbreite von 0,8 kHz zur Verfügung.

Bei einer Abtastrate unter 125 ks/s steht zusätzlich eine Darstellbandbreite von 0,4 kHz zur Verfügung.

Je geringer die Abtastrate und je kleiner der **Span**-Bereich, desto höher die *Frequenzauflösung*. Sie liegt somit zwischen 1963,1 Hz und 0,5 Hz und wird rechts neben Span als RBW (resolution bandwidth) in Hertz (Hz) angezeigt. Die *Zeitauflösung* hingegen *sinkt* in gleichem Maße.

*Hinweis:* Bei höchster Frequenzauflösung lassen sich sogar auf Kurzwelle Dopplerverschiebungen durch Reflexionen an sich bewegender Ionosphäre, ionisierten Meteoriten-kanälen oder an Flugzeugen (Abbildung rechts, die geschwungene Spur am Träger von REE auf 21.610 kHz) darstellen. Auch kann man direkt die Frequenzregelung mancher



Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



Sender mit ihrem regelmäßig-sinusartigem Verlauf verfolgen. Schließlich ist sogar die Beobachtung der Aufspaltung eines Signals beim Durchgang durch die Ionosphäre möglich.

### CF Step

In **CF Step** kann man die Frequenzschritte einstellen, mit denen man dann mit den weißen horizontalen Dreiecken auf der linken und rechten Seite der Hauptanzeige wechseln kann.

Hierfür stehen mit den UP/DOWN-Dreiecken rechts neben **CF Step** folgende Schrittweiten zur Verfügung: 1 MHz, 500, 400, 200, 100, 50, 25, 20, 10, 5, 2 and 1kHz.



Mit den Dreiecken links und rechts kann die Frequenz in den mit CF Step eingestellten Schritten verändert werden.

### Wheel Step

Mit **Wheel Step** kann man die Frequenzschritte zur Abstimmung mit dem Musrad bzw. einem separaten Knopf einstellen. Über die UP/DOWN-Dreiecke rechts neben Wheel Step stehen folgende Abstimmsschritte zur Verfügung: 25 kHz, 12,5 kHz, 10 kHz, 9 kHz und 5 kHz sowie 1 kHz, 100 Hz, 10 Hz and 1 Hz.

Für diese Abstimmung muss sich der Mauszeiger innerhalb des Hauptdisplays oder im „Frequenzband“ darunter befinden!

*Hinweis:* Die Schrittweiten 9 kHz und 10 kHz entsprechen dem europäischen bzw. amerikanischen Kanalraster auf Mittelwelle, und auf Kurzwelle liegen die Stationen 5 kHz weit auseinander. So kann man bequem von Kanal zu Kanal springen.

### Frequenzwechsel durch Ziehen der Maus

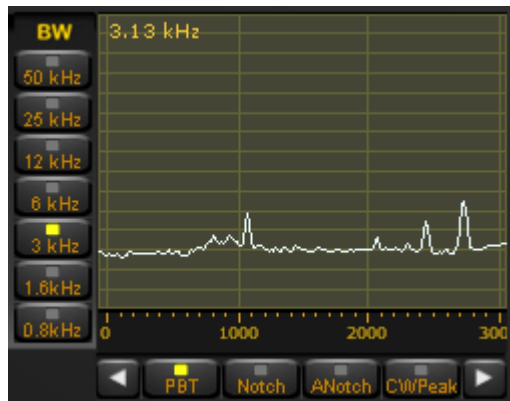
Die Frequenzskala im Hauptdisplay funktioniert wie eine Filmskala in älteren Empfängern:

- Platzieren Sie die Maus in diesen Bereich – der Mauszeiger wird zum Doppelpfeil.
- Drücken Sie die linke Maustaste und halten Sie diese gedrückt. Nun können Sie mit der Maus die Frequenz wie „am Band“ ziehen.
- Ist die gewünschte Frequenz erreicht, Maustaste wieder loslassen.

*Hinweis:* Am besten funktioniert diese Art der Abstimmung im *Spektrumdisplay*.

## Bandbreiten-Display

Das Bandbreiten-Display zeigt einen zwischen 50 kHz und 800 Hz schmalen Ausschnitt aus dem Hauptdisplay – ausschließlich in der Darstellung als Spektrum. Es dient zur Feinabstimmung des Signals sowie zur Erzielung eines besten Verhältnisses von Nutz- und Störsignal.



Innerhalb dieses Bereiches stehen die Tasten **BW**, **PBT** und **NOTCH**, **AutoNotch** und **CWPeak** zur Verfügung.

Mit **BW** wählen Sie die die dargestellte Bandbreite und treffen damit zugleich eine Vorauswahl über die Filterbandbreite. Diese wird durch den hellen Bereich angezeigt – sowohl im Bandbreiten-Display, als auch parallel dazu im Hauptdisplay. Das Frequenzband bietet eine Orientierung.

Die 50 kHz Einstellung dient Spezialanwendungen wie dem Empfang von 30 kHz breiten Signalen der NOAA Wettersatelliten. Die Einstellung belastet den Computerprozessor stark und sollte nicht bei Single Core Pentium oder Celeron CPUs verwendet werden.

Ist **PBT** (Abstimmung der Durchlasskurve – passband tuning) aktiviert, so stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung, mit denen sich die Filterkurve in nie gekannter Weise und unter optischer Kontrolle der Situation von Nutz- wie Störsignal optimieren lässt:

### ➤ **Abstimmen**

Platzieren Sie den Mauszeiger auf den Träger bzw. das Signal, das Sie in der *Mitte der Durchlasskurve* sehen wollen. Die mitlaufende Haarlinie unterstützt Sie dabei. Doppelklick mit der linken Maustaste, und das angeklickte Signal ist „auf Mitte“ abgestimmt.

### ➤ **Feinabstimmung**

Linke Maustaste drücken und gedrückt halten, wodurch das Mauskreuz zum Doppelpfeil wird: Nun können Sie durch Ziehen der Maus eine *Feinabstimmung* vornehmen.

### **Bandbreite**

Mit dem *Mausrad* können Sie die Filterbandbreite symmetrisch vergrößern oder verringern. Die Bandbreite erscheint oben links.

➤ **Filterflanke**

Platzieren Sie das Mauskreuz auf die linke oder rechte Kante der Anzeige der Durchlasskurve (= heller Bereich). Sobald es sich zum Doppelpfeil wandelt, können Sie diese Flanke des Filters unabhängig von der anderen Flanke verschieben: linke Maustaste drücken, gedrückt halten und in die gewünschte Richtung ziehen. Maustaste wieder loslassen.

➤ **Passband-Abstimmung**

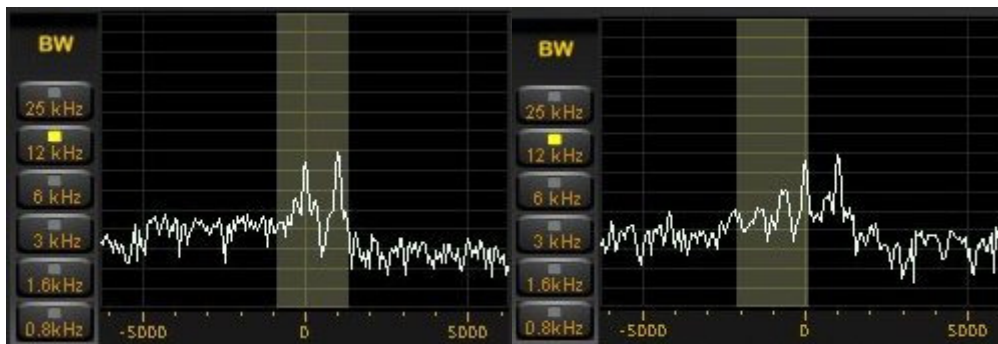
Platzieren Sie das Mauskreuz innerhalb der Durchlasskurve. Drücken Sie die rechte Maustaste und halten Sie diese gedrückt. Sie wandelt sich zum Doppelpfeil. Nun können Sie die Filterkurve innerhalb der Anzeige verschieben. Dieses entspricht der klassischen Passband-Abstimmung.

➤ **Abstimmsschritte**

Mit den nach links und rechts weisenden weißen Dreiecken klicken Sie um jeweils einen mit **Wheel Step** gewählten Abstimmsschritt nach unten oder oben.

Probieren Sie alles diese Möglichkeiten aus. Sie bieten die besten Voraussetzungen, um den Signal-/Störabstand intuitiv dank grafischer Anzeige der gesamten Situation zu optimieren. Übung macht auch hier den Meister.

Im untenstehenden *Beispiel* ist PERSEUS auf 1.070 kHz eingestellt, auf die kanadische Mittelwellenstation CBC Moncton. Da europäische Mittelwellensender statt im 10- im 9-kHz-Raster arbeiten, ergibt sich eine Störung von 1.071 kHz durch UK Talk Sport. Dieser Störung entgehen Sie durch richtiges Platzieren der Durchlasskurve (Passband-Tuning).



*In der linken Darstellung befinden sich die Träger von CBC Moncton 1.070 kHz und UK Talk Radio 1.071 kHz innerhalb der Filter-Durchlasskurve. Ein Interferenztone von 1 kHz ist das störende Ergebnis. Mit der Passband-Abstimmung entgeht man der europäischen Station und kann CBC Moncton praktisch störungsfrei hören.*



## Notchfilter

Das Notch- oder Kerbfilter blendet einen Frequenzbereich aus. Dieser kann inner- oder außerhalb der Filterdurchlasskurve liegen. Die Bandbreite des Notchfilters ist einstellbar.

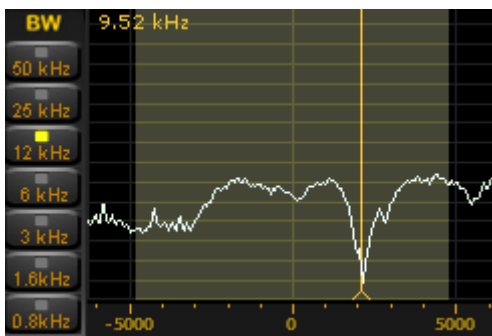
Das Notchfilter dient dazu, das Verhältnis von Nutz- und Störsignal zu optimieren und *gleichzeitig* eine möglichst große Bandbreite für das Nutzsignal zur Verfügung zu stellen.

### Arbeiten mit dem Notchfilter

- Im *Bandbreitenfenster* Taste „Notch“ anklicken, diese Anzeige leuchtet. Oder bei aktivierter Anzeige *PBT*: Taste STRG (bzw. CTRL) auf der PC-Tastatur drücken und gedrückt halten.

Dann stehen jeweils folgende Funktionen zur Verfügung:

- Mit der Maus auf die auszublendende Frequenz zeigen (Abbildung rechts) und linke Maustaste *doppelklicken*. Das Notchfilter wird auf dieser Frequenz *aktiviert* – Anzeige seiner Position: vertikaler Strich mit kleinem Dreieck unten (s. untere Abbildung). Die Notchfunktion lässt sich auch im Paßband-Modus durch die STRG-Taste erreichen: Bei gedrückter STRG-Taste mit der linken Maustaste doppelklicken.
- *Verschieben der Notchfrequenz*: linke Maustaste drücken und gedrückt halten. Dann das Notchfilter auf die gewünschte Frequenz verschieben – siehe Abbildung unten.
- Die *Bandbreite des Notchfilters* ändern Sie mit dem Mausrad.
- *Ausschalten* des Notchfilters: rechte Maustaste doppelklicken, die Anzeige der Position des Notchfilters verschwindet.



Oben: Aktiviertes Notchfilter

*Hinweis:* Wird das Notchfilter das erste Mal eingeschaltet, liegt seine Bandbreite unter 10 Hz und damit unterhalb der Auflösung der Spektrumanzeige. Erst wenn man die Ausblend-Bandbreite erhöht, wird die Charakteristik des Notchfilters im Spektrum zusätzlich *sichtbar*.

## Auto Notch

Die Autonotch-Funktion bietet sich immer dann an, wenn die Störung nicht in einem konstanten Ton besteht, sondern dieser in Höhe oder in Frequenz und Tonhöhe variiert. Da dieses Filter bereits vor dem Denodulator auf ZF-Ebene arbeitet, ist es nicht in den Betriebsarten „AM“ und „SAM“ einsetzbar: Hier würde der Träger des Nutzsignals als Störung betrachtet und unterdrückt werden.

Die Einstellung im Autonotch-Slider (das Fenster öffnet sich automatisch bei einem Klick auf „Anotch“) bestimmt, mit welcher Geschwindigkeit das Störsignal verfolgt wird.

„Slow“ ergibt die geringste Beeinträchtigung des Nutzsignals, „Fast“ bewirkt eine schnelle Reaktionszeit. Es ist ein Kompromiss zwischen Störunterdrückung und Qualität des Nutzsignals zu finden.



## CW Peak

Dieses Filter wirkt umgekehrt wie das Autonotch: Ein einzelner Ton wird verstärkt. Hiermit lässt sich ein CW (Morse) Signal oder ein Digitalsignal verstärken. Befinden sich mehrere Signale innerhalb der gewählten Filterbandbreite, wird das stärkste Signal angehoben.



Die Fähigkeit, CW Signalen zu folgen, wird mit dem Slider der abgebildeten Fensters eingestellt. Dieses erscheint automatisch mit Klick auf den „CWPeak“ Button.

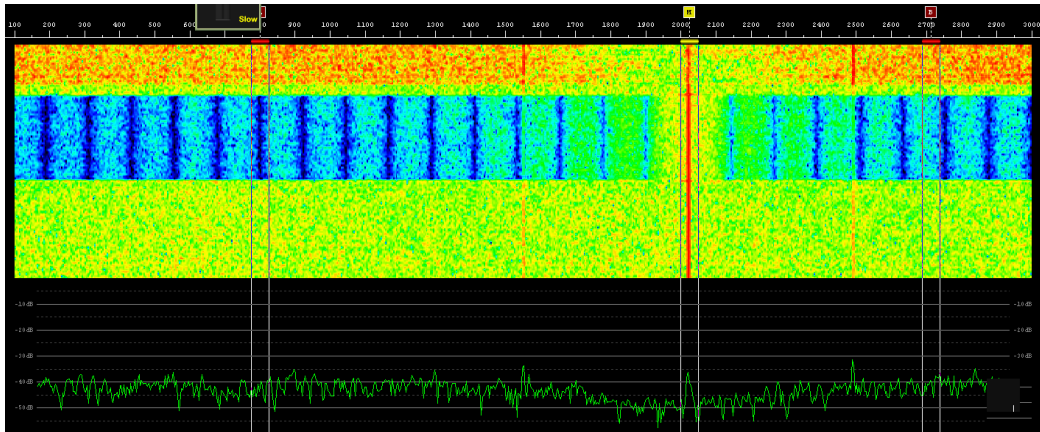
„Slow“ ergibt eine bessere Störunterdrückung, wenn nur ein CW Signal empfangen wird. „Fast“ ermöglicht ein schnelles Einrasten auf das jeweils stärkste Signal.

Die Wirkung vorgenannter Funktionen lässt sich durch eine Betrachtung des Audiospektrums ersehen. Hierzu wurde die freie Software DM780 verwendet, welche eine Vielzahl von digitalen Betriebsarten dekodiert.

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x







Der unterste Bereich ist eine Spektrumsdarstellung des Frequenzbereiches. Im durchgängig grünen Bereich wurde kein Filter zugeschaltet. Die blauen Anteile darüber zeigen eine verminderte Signalstärke abseits der Nutzfrequenz (durchgehende rote Linie) durch „CWPeak“; der oberste Bereich zeigt das Signal bei „ANotch“.

## Hauptdisplay

Im Hauptdisplay wird ein je nach Abtastrate bis zu 1600 kHz breiter Frequenzbereich wahlweise als Spektrum (**Spect**) oder als Wasserfall (**Wfall**) hinsichtlich Frequenz und Pegel angezeigt.

### Abstimmung durch Klicken

Zeigen Sie mit dem Mauszeiger auf das gewünschte Signal und doppelklicken Sie mit der linken Maustaste: der Empfänger wird auf die nächste volle kHz-Frequenz abgestimmt. Dabei werden zugleich die 100er-, 10er- und 1er-Stellen der Frequenzanzeige auf 000 gesetzt.

### Abstimmung mit Frequenzzeiger

Die aktuell eingestellte Frequenz wird durch den vertikalen Strich markiert, den Frequenzzeiger. Ist die Abstimmart CENTER *nicht* aktiviert, so können Sie auf diesen Strich zeigen, die linke Maustaste drücken und gedrückt halten und dann durch Ziehen der Maus in die gewünschte Richtung abstimmen.

Um den Frequenzzeiger herum bzw. bei asymmetrisch eingestellter Bandbreite ist auch im Hauptdisplay die Durchlasskurve der gewählten Bandbreite hell unterlegt. So ist eine Kontrolle auch in diesem größeren Maßstab möglich.

### Tuning und Center

Ist Center *aktiviert*, so befindet sich der Frequenzzeiger immer in der Mitte der Hauptabstimmung. Das hat bei Frequenzwechseln in der Spektrumdarstellung seine Vorteile.

In der Wasserfall-Darstellung jedoch führt der Frequenzwechsel gleich zu einem entsprechenden Versatz der Darstellung.

Schalten Sie also für eine kontinuierliche Wasserfall-Darstellung die Funktion **Center** ab: einmal mit der linken Maustaste auf den aktivierten **Center**-Knopf drücken, die Markierung erlischt.

Nun ändert bei einem Frequenzwechsel nicht die Spektrum- oder Wasserfalldarstellung ihre Position, sondern der Frequenzzeiger wandert entsprechend.

Zu Wiedereinschalten von **Center** nochmals auf diesen Knopf klicken.



Funktion „Center“ ist abgeschaltet.

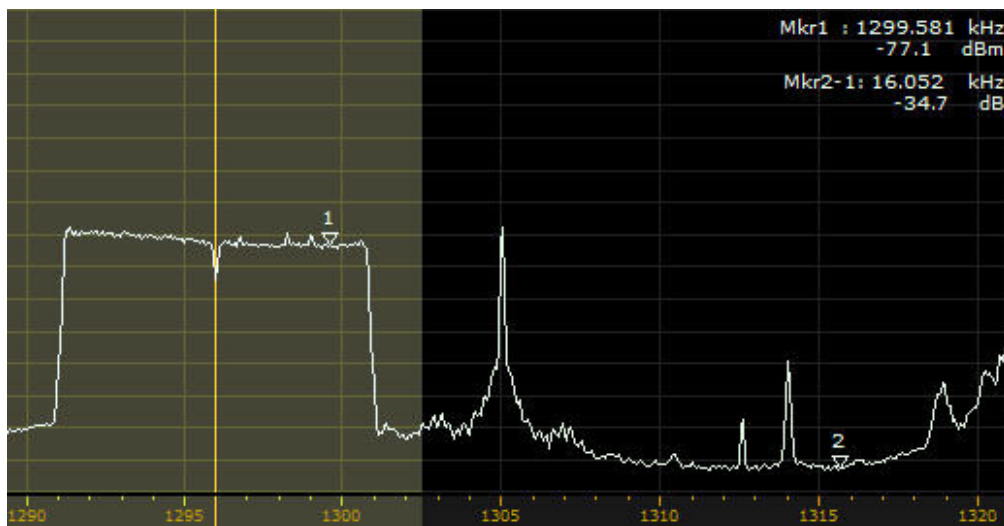
## Marker

Im Hauptdisplay stehen vier Marker zur Verfügung, mit denen sich Signale hinsichtlich ihrer Frequenz und ihrer Stärke (Amplitude) genau ausmessen lassen. Die Marker lassen sich in der Spektrum- oder Wasserfallanzeige wie folgt *setzen*:

- Maus auf gewünschte Frequenz-Position platzieren. Die Haarlinie erleichtert die präzise Positionierung.
- *Rechte* Maustaste drücken. Es erscheint jetzt ein Dreieck mit der Bezeichnung 1, dessen vertikale Position sich mit dem Pegel auf dieser Frequenz ändert. Gleichzeitig werden rechts oben im Hauptdisplay Frequenz in kHz auf ein Hertz genau sowie der jeweils aktuelle Pegel in dBm numerisch angezeigt.
- Die weiteren drei Marker können auf dieselbe Weise gesetzt werden.

## Differenzen messen

- Taste **Delta** drücken. Dann werden oben rechts die Unterschiede der Marke 2, 3 und 4 zum Marker 1 hinsichtlich Pegel und Frequenz angezeigt. Mit dieser Funktion lassen sich z.B. Frequenzablagen in digitalen Verfahren bestimmen, oder es kann der Signal-/Rauschabstand ausgemessen werden.



Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



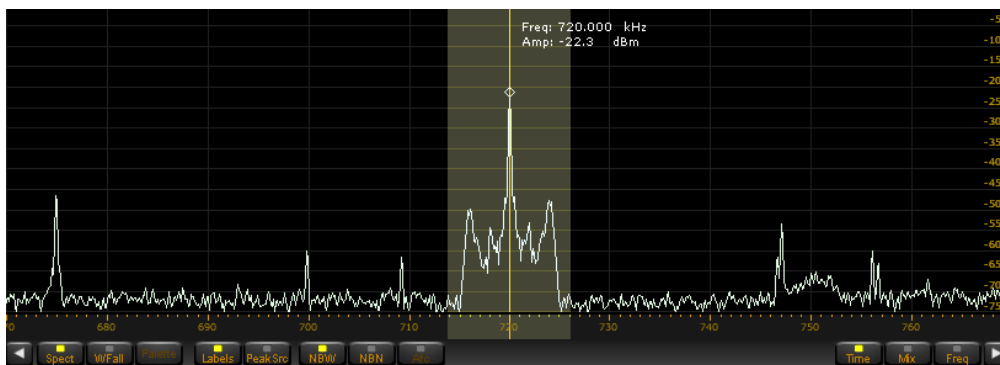
Vermessung des Signal-/Rauschabstandes eines DRM-Signals: Marker 1 ist auf das gemittelte Signal gesetzt, Marker 2 auf den „Rauschflur“. Der oben rechts als Differenz ablesbare Signal-/Rauschabstand beträgt 34,7 dB.

Marker löschen

➤ Taste **Clr** drücken. Alle Marker sind damit gelöscht.

## Labels

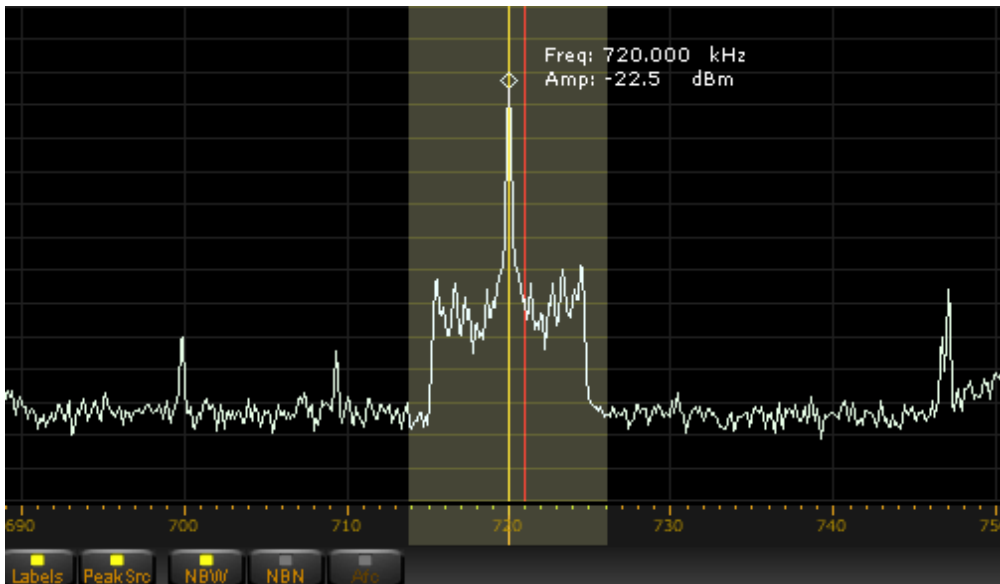
Bei Aktivierung des Buttons „Labels“ werden neben der vertikalen Linie die genaue Frequenz und die Amplitude des Signals entsprechend der Mausposition eingeblendet.



Das Signal des Senders Langenberg auf 720 kHz

## Peak Src

„Peak Search“: Wird diese Funktion zusätzlich zu „Labels“ aktiviert, werden Frequenz und Amplitude des Signals angezeigt, welches der Mauslinie am nächsten liegt. Dies erleichtert Frequenzmessungen ungemein:



Die exakte Frequenz des Trägers wird auch bei ungenauer Mausplazierung angezeigt.

### Mittlung der Anzeige (Spectrum Average)

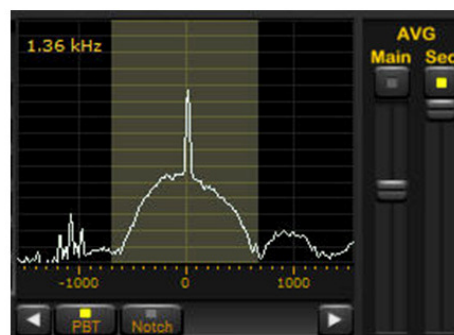
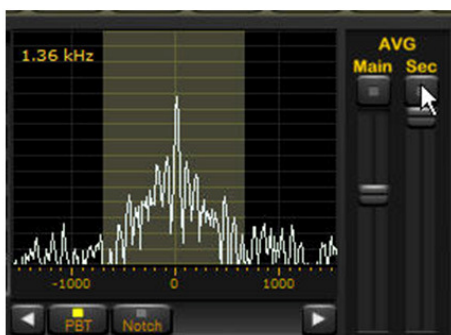
Für die Haupt- und für die Bandbreiten-Anzeige steht eine Mittelungsfunktion zur Verfügung. Sie mittelt die Anzeige über einen Zeitabschnitt, dessen Länge mit dem Schieberegler **AVG** einzustellen ist. Dadurch wird die Anzeige „ruhiger“, und es lassen sich Signalformen besser erkennen. Jedoch sinkt die zeitliche Auflösung, so dass schnelle Änderungen nicht mehr sichtbar werden.

Mittlung aktivieren/abschalten

- Taste **AVG Main** anklicken, um die Mittelung für die Hauptanzeige zu aktivieren. Die Anzeige „AVG Main“ leuchtet.
- Taste **AVG Sec** anklicken, um die Mittelung für die Bandbreitenanzeige zu aktivieren. Die Anzeige „AVG Sec“ leuchtet.
- Zum Abschalten nochmals die jeweilige Taste drücken. Die entsprechende Anzeige erlischt daraufhin.

Mittelungszeit einstellen:

- Bei aktivierter Anzeige mit dem jeweiligen Schieberegler. In der Hauptanzeige wirkt sich diese Einstellung auf das Spektrum und das



Wasserfalldiagramm aus.

*Links die ungemittelte Anzeige von DCF77 auf 77,5 kHz im Bandbreiten-Fenster. Die gemittelte Anzeige rechts zeigt die „Seitenbänder“ der Phasenmodulation.*

## **Zoom**

Die Zoomfunktion bietet ein Höchstmaß an Auflösung. Hiermit wird der PERSEUS zu einer „Frequenzlupe“: Mehrere Sender, die nominal auf der gleichen Frequenz senden, können, sofern Abweichungen von der Sollfrequenz dauerhaft und bekannt sind, anhand ihrer tatsächlichen Trägerfrequenz identifiziert werden.

Weiterhin wird eine präzise Eichung der Empfängerfrequenz durch diese visuelle Unterstützung wesentlich erleichtert (siehe Abschnitt „Frequenzanzeigen eichen“).

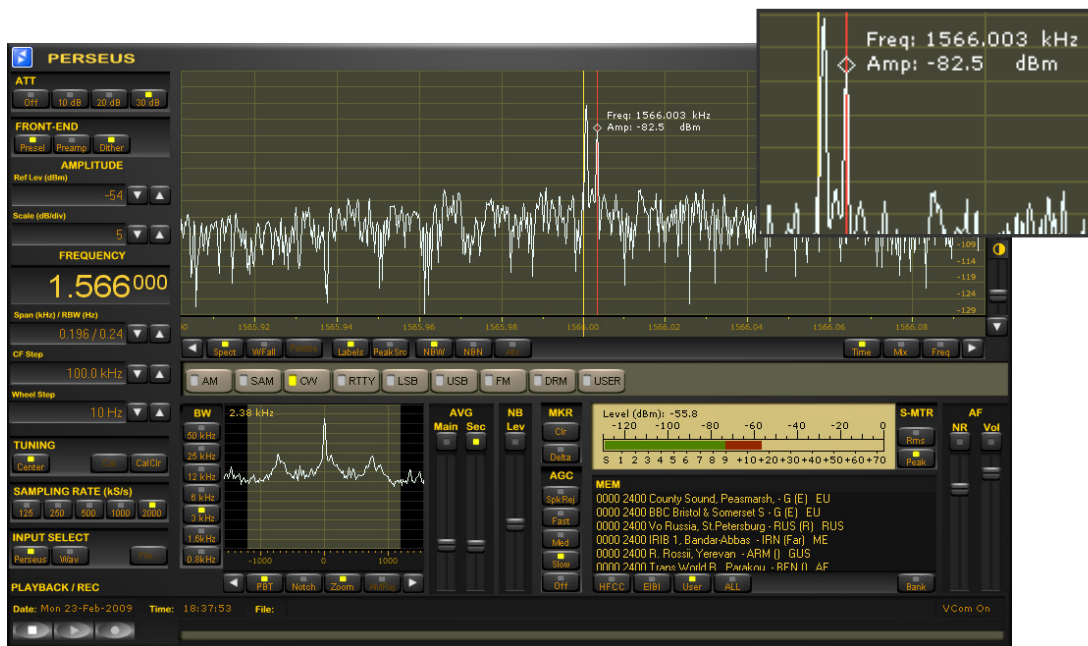
Folgende Bandbreiten stehen hiermit im oberen Spektrumfenster zur Verfügung: 6,256 kHz, 3,128 kHz, 1,564 kHz, 782 Hz, 391 Hz und 196 Hz.



*Button für Zoomfunktion unterhalb des Hauptfensters*

## **Arbeiten mit dem Zoom**

Die Zoom-Funktion stellt einen kleinen Frequenzbereich mit hoher Auflösung dar. Somit es es möglich, die Existenz mehrerer Signale auf einer Frequenz nachzuweisen, auch wenn nicht alle Signale die Hörbarkeitsschwelle erreichen.



*Im obigen Beispiel ist auf 1566 kHz County Sound aus Großbritannien zu sehen. 3 Hz oberhalb lässt sich ein weiteres Signal nachweisen, das nicht hörbar war. Es wurde bei einer Bandbreite von 3 kHz ein Anzeigebereich (SPAN) von 0,196 kHz gewählt. Die AVG Funktion für das Hauptfenster sollte deaktiviert sein, um die Anzeigegeschwindigkeit nicht zu verringern.*

Eine aktuelle Zusammenstellung von Frequenzabweichungen auf Mittelwelle findet sich in der MW offsetlist von Günter Lorenz, frei herunterladbar unter [www.myradiobase.de/mediumwave/](http://www.myradiobase.de/mediumwave/).

## Aufnahme/Wiedergabe

Eine der größten Attraktionen des PERSEUS ist die Möglichkeit, bis zu 1600 kHz breite Frequenzabschnitte auf Festplatte aufzunehmen, wiederzugeben und dabei „wie live“ in praktisch allen Funktionen diesen Frequenzbereich zeitversetzt abstimmen zu können.

Damit kann man z.B. nachts das 60-Meterband komplett aufnehmen und zu jedem beliebigem Termin Tropenband hören – einschließlich Abstimmung und Wahl der Bandbreite. Es lassen sich die für die Stationsansagen wichtigen Empfänger zur vollen Stunde ansteuern, oder man kann direkt auf die Ein- bzw. Ausschaltzeit eines Senders klicken. Bei guten Südamerika-Bedingungen braucht man sich nicht mehr zwischen zwei oder drei Stationen zu entscheiden, sondern kann bequem *nacheinander zum selben Zeitpunkt aufgenommene* Sendungen hören!

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



Des Weiteren ist die nachträgliche Optimierung des Empfanges einer nur kurzzeitig aufnehmbaren Station möglich. Und natürlich kann man mit einem externen Programm wie Audacity (kostenlos; [www.audacity.de](http://www.audacity.de)) die demodulierte Niederfrequenz als WAV-Datei speichern oder zu MP3 wandeln und ebenfalls speichern.

Mit der Software-Version 2.1f ist die Aufnahme von bis zu 1600 kHz breiten Bändern möglich, die mit derselben Software auch wieder abgespielt werden können. Hierzu muss ein PERSEUS an den betreffenden PC angeschlossen sein, der Empfänger funktioniert hierbei wie ein Kopierschutzstecker (Dongle).

PERSEUS nimmt Bänder von 1600, 800, 400, 200 oder 100 kHz. Das Spektrum wird mit den Tasten SAMPLING RATE (siehe Abbildung rechts) gemäß folgender Tabelle gewählt:



Sampling Rate [Ksample/s]	Bandbreite für Aufnahme/Wiedergabe [kHz]
125	100
250	200
500	400
1000	800
2000	1600

Die Aufnahme erfolgt in „Portionen“ unterschiedlicher Länge. Für längere Aufnahmen wird jeweils automatisch eine neue Datei unter demselben Namen angelegt, der jedoch immer um einen Zähler erhöht wird. Im Beispiel unten wurde eine Datei mit der Bezeichnung „20090227-1605“ angelegt. Sie wird automatisch ergänzt mit „\_000.wav“: 20090227-1605\_000.wav.

Nach 15, 10 bzw. 5 Minuten wird automatisch die Datei mit dem Namen 20090227-1605\_001.wav angelegt – und so weiter.

Folgende Dateigrößen und Laufzeiten sind voreingestellt:

Bandbreite [kHz]	Laufzeit [Min]	Größe [GB]
100	15	0,66
200	15	1,32
400	15	2,64
800	10	3,51
1600	5	2,34

So, wie die Dateien bei der Aufnahme automatisch erzeugt werden, so werden sie beim Abspielen auch wieder automatisch zusammengesetzt. Dadurch ist ein fortlaufender zeitversetzter „Empfang“ gesichert.



Die Aufzeichnung speichert ebenfalls die Uhrzeit und das Datum kontinuierlich, sodass man beim Abspielen exakt die aktuelle Aufnahmezeit kennt. Diese holt sich die Software von der PC-Uhr, die daher möglichst genau stimmen muss. Das ist besonders dann wichtig, wenn man sekundengenau die volle Stunde z.B. für Stationsansagen ansteuern möchte.



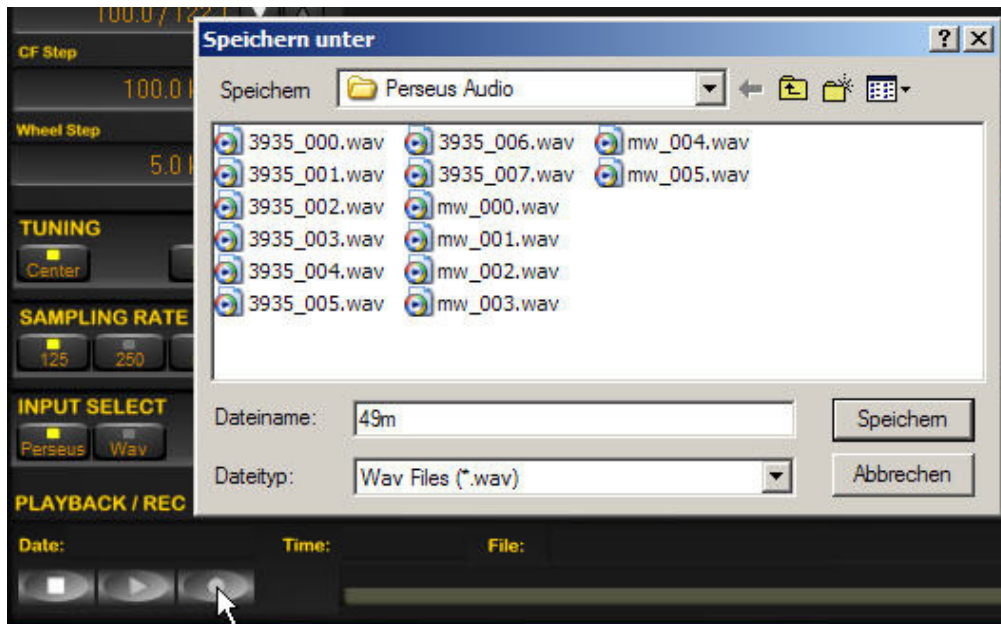
*Display "Playback/REC" mit Datum und Zeitpunkt der jeweiligen Position von Aufnahme/Wiedergabe und Name sowie Speicherort der aktuell genutzten Datei. Links die drei vom Videorekorder her bekannten Bedienelemente, rechts der lange "Fortschrittsbalken".*

## Aufnahme

Zur Aufnahme stellen Sie die gewünschte Aufnahme-Bandbreite von 100 kHz, 200 kHz, 400 kHz, 800 oder 1600 kHz sowie den gewünschten Frequenzbereich ein.

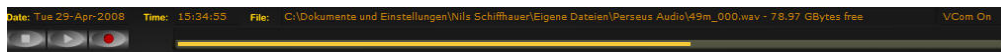
➤ Starten Sie dann die Aufnahme mit Klick auf die runde Aufnahmetaste.

Daraufhin springt ein Fenster auf, in das Sie den Speicherort und den Namen der Datei eingeben – in diesem Beispiel „49m“. Sobald Sie das Fenster schließen, startet die Aufnahme.



Nach Klick auf die runde Aufnahmetaste (siehe Mauspfel) popt ein Fenster hoch, das zur Wahl des Speicherortes und zur Eingabe des Namens der Datei auffordert.

Hier läuft die Aufnahme – erkennbar an der (roten) Markierung der Aufnahmetaste.



Oben rechts wird zudem der aktuell noch auf dem jeweiligen Speichermedium verfügbare Speicherplatz in Gigabyte angezeigt.

- Stoppen der Aufnahme mit Klick auf das Stop-Symbol (weißes Viereck links).

*Hinweise:* Während der Aufnahme ist keine Frequenzabstimmung des Empfängers über die vorher gesetzte Breite des aufzunehmenden Frequenzabschnitts möglich. Die Aufnahme kann an einem beliebigen Speicherort erfolgen – auch auf einer externen Festplatte. Hier haben sich Festplatten mit Firewire-Anschluss besser bewährt als solche mit USB2.0-Anschluss. PERSEUS spielt auch auf DVD gebrannte PERSEUS-WAV-Dateien problemlos ab.

## Wiedergabe

Die mit PERSEUS aufgenommenen WAV-Dateien lassen sich nur mit spezieller Software abspielen, nicht jedoch im Windows-Media-Player! Nutzen Sie zum Abspielen (wie empfohlen) die Original-PERSEUS-Software, so muss hierfür der Empfänger einmalig mit dem entsprechenden PC verbunden worden sein. Das ist bei einer Software wie z.B. Winrad nicht erforderlich.

- Zum Abspielen klicken Sie auf den Knopf **Wav** im Feld **INPUT SELECT**. Der Empfänger bricht den aktuellen Empfang ab, die Anzeigen **WAV** und **File..** sind aktiviert.



- Klicken Sie auf **File..** und wählen Sie die Datei aus, die wiedergegeben werden soll.
- Klicken Sie auf „Öffnen“. Der entsprechende Dateiname erscheint nun unten im PERSEUS-Fenster und kann abgespielt werden.
- Drücken Sie hierzu einfach die Wiedergabetaste (Play) – das nach rechts weisende Dreieck zwischen Stop-Quadrat und Aufnahme-Punkt. Hat PERSEUS bei der Aufnahme mehrere automatisch nummerierte Dateien erzeugt, so werden diese nacheinander und ohne jede Unterbrechung beim Wechsel der Datei abgespielt.

### Wiedergabe: Vorspulen und Rückspulen

Seit mehreren Software-Versionen kann man mit der linken Maustaste auf eine beliebige Stelle des Fortschrittsbalkens klicken, um die Wiedergabe ab dieser Position zu starten.

Besonders interessant ist es, einen bestimmten Zeitabschnitt – z.B. eine Minute vor und eine Minute nach der vollen Stunde - kontinuierlich als Schleife (Loop) abzuspielen. Währenddessen kann man immer wieder andere Frequenzen/Stationen ansteuern, um so deren Ansagen zur vollen Stunde zu erwischen. Und so markieren Sie bei laufender Wiedergabe Anfang und Ende der „Schleife“:

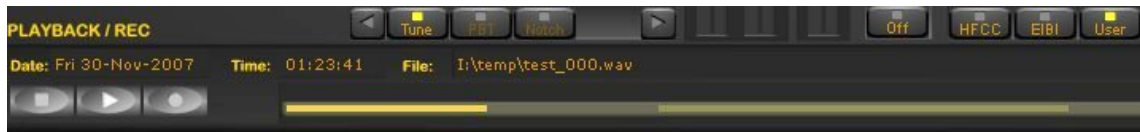
- Zeigen Sie mit dem Mauszeiger auf den Start der „Schleife“ und klicken Sie dort mit der linken Maustaste. Halten Sie diese gedrückt und ziehen Sie bis zum gewünschten Ende der Schleife – der Bereich dazwischen wird farblich dezent markiert.
- Lassen Sie nun die Maustaste los, und die Wiedergabe startet vom markierten Zeitpunkt aus bis zum markierten Ende und startet kontinuierlich neu.
- Abbrechen der „Schleife“: Klicken Sie mit der linken Maustaste auf den Anfang des Fortschrittsbalkens. Die „Schleife“ ist gelöscht, und die Wiedergabe startet vom Anfang der Aufnahme.

*Hinweise:* Die Funktion des Fortschrittsbalkens unterscheidet sich etwas von denen, die in Programmen wie Winamp oder im Windows Media Player genutzt werden. Hat man aus Versehen nur eine sehr kurze „Schleife“ markiert, die auf dem Fortschrittsbalken kaum sichtbar ist, so kann der Eindruck entstehen, dass die Wiedergabe „hängt“. Abhilfe: mit linker Maustaste wieder auf Anfang

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



klicken und den gewünschten Bereich der „Schleife“ erneut und richtig markieren.

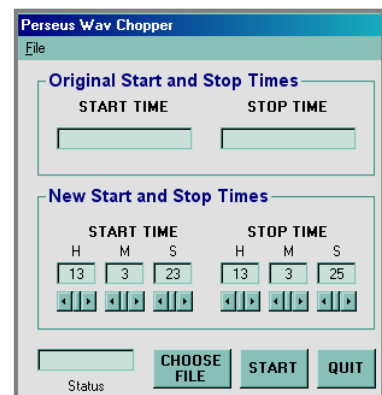


*Der linke Balken zeigt die "normale" Wiedergabe. Der rechte und nur schwach eingefärbte Balken hingegen zeigt eine markierte „Schleife“ – gerade, bevor die linke Maustaste wieder losgelassen wurde. Dann springt der gelbe und stark eingefärbte Bereich sofort auf diese Position, und die kontinuierliche Wiedergabe dieses Bereiches beginnt.*

## Bearbeitung von wav Dateien

Wer aus PERSEUS wav-Dateien Teile herausschneiden und unter neuem Namen zwecks Archivierung oder Veröffentlichung abspeichern will, findet in dem frei erhältlichen Wav Chopper von Chuck Hutton das passende Tool:

<http://www.guyatkins.com/files/sdr/wavchopper.zip>



## Weitere Bedienelemente

Die weiteren Bedienelemente werden in Reihenfolge der Leserichtung erklärt – beginnend oben links:



### ATT – Dämpfungsglied (Attenuator)

Mit dem Dämpfungsglied lässt sich die Empfindlichkeit von OFF (Dämpfungsglied aus) um wahlweise 10, 20 oder 30 dB herabsetzen. Das ist dann notwendig, wenn der Empfänger übersteuert wird (Anzeige ADC CLIP oben rechts im S-Meter). Dieser Fall kann an leistungsstarken Antennen, in bestimmten Bändern und zu bestimmten Zeiten oder bei Sendetätigkeit eines Funkamateurs in unmittelbarer Nachbarschaft (zeitweilig) auftreten.

Schalten Sie denn das Dämpfungsglied auf einen Wert, durch den die Anzeige ADC LIP verschwindet.

*Hinweis:* Wie bei professionellen Geräten üblich, verändert die Einstellung des ATT nicht die Pegelanzeige!

### FRONT-END – Vorstufe

Vor der Analog-Digitalwandlung ist eine analoge Vorstufe geschaltet. Hier lassen sich Empfindlichkeit, Dynamikbereich und Rauschen auf die jeweiligen Empfangsverhältnisse anpassen. Folgende Möglichkeiten gibt es:

#### Presel – Vorfilter

Hiermit schalten Sie den Preselektor ein (Anzeige grün) bzw. aus. Der Preselektor besteht aus verschiedenen Vorfiltern, mit denen die von der Antenne kommende Summenspannung erst einmal „sortiert“ wird, bevor sie auf den Analog-/Digitalwandler trifft. Das verbessert das Großsignalverhalten in dem Bereich, den man gerade eingestellt hat. Jedes Filter hat eine Durchgangsdämpfung. Die der hier eingebauten Filter beträgt etwa 2 dB. Der positive Effekt der Verbesserung des Schutzes vor Störungen ist jedoch um ein Vielfaches größer.

Die Filter werden automatisch je nach eingestelltem Frequenzbereich aus Qualitätsgründen mit Relais geschaltet, die beim Bandwechsel einmal leise klicken.

## Preamp – Vorverstärker

Hiermit schalten Sie den Vorverstärker ein (Anzeige grün) bzw. aus. Der Vorverstärker hebt das Signal um etwa 2 dB an, allerdings verschlechtert sich dabei das Großsignalverhalten geringfügig.

Üblicherweise reicht die normale Empfindlichkeit des PERSEUS völlig aus. Lediglich auf (hohen) Frequenzen kann sich eine Verbesserung des Signal-/Rauschabstandes ergeben.

*Hinweise:* Herkömmliche Kurzwellenempfänger sind oft mit einem Vorverstärker ausgestattet, der das Signal um spürbare 10 dB anhebt. Der Großteil dieser Verstärkung steht wegen des ausgezeichneten Dynamikbereiches des PERSEUS laufend und im Normalbetrieb zur Verfügung. Unabhängig von ein- oder ausgeschaltetem Vorverstärker zeigen Displays und S-Meter-Balken in professioneller Weise immer die *tatsächliche* Eingangsspannung an. Bei Ein- bzw. Ausschalten des Vorverstärkers ändern sich diese Anzeigen somit *nicht*.

## Dither – ADC-Dithering

Hiermit schalten Sie den ADC-Dither-Generator ein (Anzeige grün) bzw. aus. Der Dither-Generator verbessert die Nebenwellendämpfung und reduziert die Empfindlichkeit geringfügig um etwa 2 dB. Der positive Effekt ist jedoch um ein Vielfaches größer.

*Hinweis:* „Dither“ sollte immer eingeschaltet sein – außer z.B. in einem sehr ruhigen 10-m-Band, wenn die maximale Empfindlichkeit des PERSEUS genutzt werden soll.

## Amplitude – Bezugspegel und Maßstab

Hier haben Sie die Möglichkeit, die Darstellung der beiden Pegelanzeigen (Hauptdisplay und Bandbreiten-Display) gleichzeitig einzustellen:

**Ref Lev (dBm)** – Einstellung des Bezugspegels /reference level) in dBm zwischen -150 dBm und +20 dBm mit den UP/DOWN-Tasten rechts neben der numerischen Anzeige.

**Scal (dB/div)** – Einstellung des Maßstabes und somit des Abstandes der horizontalen Pegellinien in der Anzeige zwischen 1 dB und 15 dB mit den UP/DOWN-Tasten rechts neben der numerischen Anzeige.

*Hinweise:* Den *Bezugspegel* sollte man so einstellen, dass das Grundrauschen noch deutlich im Display zu sehen ist. Der *Maßstab* sollte so gewählt werden, dass das Signal in seiner ganzen Höhe (Amplitude) zu sehen ist. Besonders die Analyse schwacher Signale profitiert von einer sorgfältigen Einstellung beider Werte. Sie werden damit „aus dem Rauschen gezogen“. Die Einstellung hat auf

die Wasserfallanzeige keine Auswirkungen. Ihre Charakteristik lässt sich mit den Reglern für Helligkeit und Kontrast rechts neben der Anzeige ändern, siehe Abschnitt „Einstellungen Hauptdisplay“.

## Demodulationsarten

Auf dieser Leiste ist durch Klicken die Demodulationsart einzustellen:

**AM** – Zweiseitenband-Modulation mit Träger, wie beim Rundfunk auf Lang-, Mittel- und Kurzwelle üblich.



*Demodulationsarten, hier ist AM eingestellt.*

**SAM** – Synchron-Demodulator für AM-Empfang. Hierbei wird der Träger des Empfangssignals mit einem im Gerät erzeugten *stabilen* Träger synchronisiert. Dadurch steigen Empfindlichkeit und Verständlichkeit. Zudem kann man mit asymmetrischer Einstellung der Bandbreite Störungen entgehen, ohne gleichzeitig Verzerrungen zu verursachen. Der Synchrondemodulator „pfeift“ sich in Trägernähe kurz ein und hält dann innerhalb seines „Fangbereiches“ die Synchronizität – was durch Anzeige „Lock“ oben rechts am S-Meter. Verwenden Sie SAM, sobald Sie einem Rundfunksender länger zuhören wollen. Üblicherweise synchronisiert SAM bereits auf Signale, die noch unterhalb der Hörschwelle liegen. Problematisch ist die Synchronisation (nur) dann, wenn sich innerhalb der Durchlassbandbreite zwei oder mehr Träger befinden. Hier synchronisiert der SAM immer auf den *stärksten* Träger.

**CW** – Telegrafie-Empfang (continuous wave), der Mithörton ist bis zur Software 1.0f fest auf 600 Hz eingestellt. Dadurch ergibt sich eine Tonhöhe von 600 Hz bei genauer Anzeige der Sendefrequenz. Telegrafie kann „mit dem Ohr“ oder aber auch mit entsprechenden Software decodiert werden.

**RTTY** – Funkfernsehempfang (radio teletype). Bei den Profis gilt die (gedachte) Mittenfrequenz zwischen den beiden Kennzuständen Mark und Space als die Nominalfrequenz. Auf dieser Frequenz beträgt der „Mithörton“ 1.360 Hz. Mark und Space liegen dann um den halben Hub (Shift) oberhalb bzw. unterhalb dieser „Mittenfrequenz“. Der Deutsche Wetterdienst z.B. sendet auf nominal 4.583 kHz mit 450 Hz Hub. Mark wird also auf 4.583,225 kHz ausgestrahlt, Space auf 4.582,775 kHz. PERSEUS liefert bei richtiger Einstellung dann einem Mark-Ton von 1.585 Hz und einen Space-Ton von 1.135 Hz. **Hinweis:** Ein zweiter Klick auf CW bzw. RTTY bewirkt den Empfang in LSB statt USB. Diese Reverse Funktion wird durch einen Strich über dem Button markiert.





**USB** – oberes Seitenband (upper sideband), Einseitenband ohne Träger. Wird im professionellen Kurzwellen-Sprechfunk und bei Funkamateuren auf Frequenzen von oberhalb 10 MHz verwendet.

**LSB** – unteres Seitenband (lower sideband). Wird vor allem von Funkamateuren unterhalb von 10 MHz verwendet.

**FM** – (Schmalband-)Frequenzmodulation, wie sie u.a. im CB- und Amateurfunk für Sprechfunk verwendet wird. Auch für den Empfang von UKW-Sprechfunk



mittels Konverter ist die Demodulationsart FM einzusetzen.

*Die automatische Frequenzkontrolle (AFC) ist nur für „FM“ verfügbar.*

**DRM** – Digital Radio Mondiale, digitaler Kurzwellenrundfunk. Zum Empfang muss das Signal für einen separat zu beschaffenden Software-Decoder (z.B. DREAM) erst *demoduliert* und von diesem dann *decodiert* werden – siehe folgenden Abschnitt.

**USER** – Bei Wahl dieser Demodulationsart werden über das VAC (virtual audio cable, separate Software) auf dem Basisband die IQ-Samples ausgegeben – gefiltert mit der eingestellten Bandbreite und entsprechend der AGC-Einstellung pegelmäßig normalisiert. Mit „User“ steht somit der Datenstrom auf einer „Zwischenfrequenz“ von Null Hertz zur weiteren Verwendung/Analyse zur Verfügung.

## Hinweise zum „virtuellen Audiokabel“ und DRM

Die Decodierung der demodulierten Niederfrequenz sollte generell nicht über die Soundcard des PC erfolgen, sondern über ein virtuelles Audiokabel. Ansonsten kann es Probleme mit der Synchronisation geben, was sich z.B. beim Decodierungen von FAX durch einen unterbrochenen Bildlauf äußert.

Für DRM und USER ist der Niederfrequenzgang automatisch auf das virtuelle Audiokabel gesetzt. Der Lautsprecher des PC bleibt also zunächst stumm.

## Virtuelles Audiokabel

Es muss das virtuelle Audiokabel VAC von Ntonyx genutzt werden. Dieses müssen Sie als Option im Internet unter folgender Adresse kaufen: <http://www.ntonyx.com/vac.htm>

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x





Installieren Sie diese Software mit Doppelklick auf **Setup**. Nach erfolgreicher Installation steht Ihnen das VAC zur Verfügung. Zu dessen Bedienung konsultieren Sie bitte *dessen* Bedienungsanleitung.

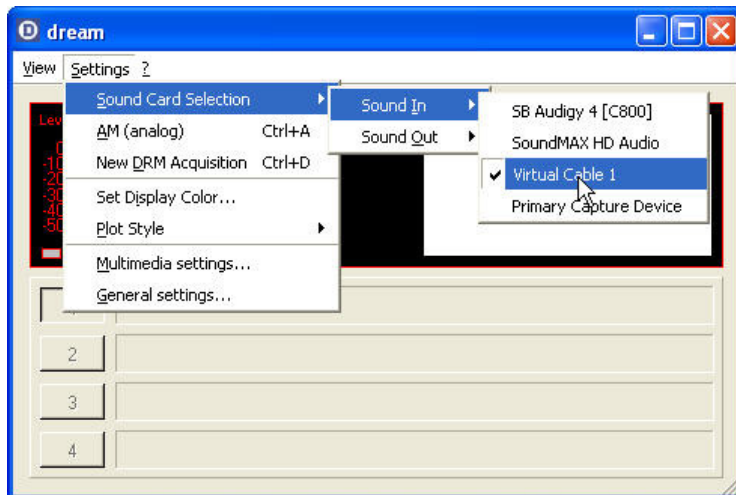
Erprobte Einstellungen finden Sie hier: <http://www.ratzer.at/vac.php>

## DRM-Empfang

DRM ist ein digitales Verfahren, es muss nicht nur *demoduliert*, sondern auch *decodiert* werden. Hierfür gibt es im Internet verschiedene Decoder. Kostenlos, flexibel und informativ ist die Software DREAM. Diese können Sie z.B. von folgender Seite herunterladen: [www.nschall.de](http://www.nschall.de)

Sie erhalten dann eine Setup-Datei, die Sie doppelklicken müssen. Es wird u.a. das Symbol DREAM angelegt – doppelklicken, und die Software wird geöffnet. Nun wird die Dream-Software *konfiguriert*.

➤ Stellen Sie unter Settings → Soundcard Selection → *Sound In* als *Eingang* das virtuelle Audiokabel VAC ein (Virtual Cable 1).



➤ Stellen Sie unter Settings → Soundcard Selection → *Sound Out* Ihre Standard-Soundcard als *Ausgang* ein.

*So stellen Sie den richtigen Eingang bei Dream ein. Den*

*Ausgang wählen Sie in analoger Form über „Sound Out“ an.*

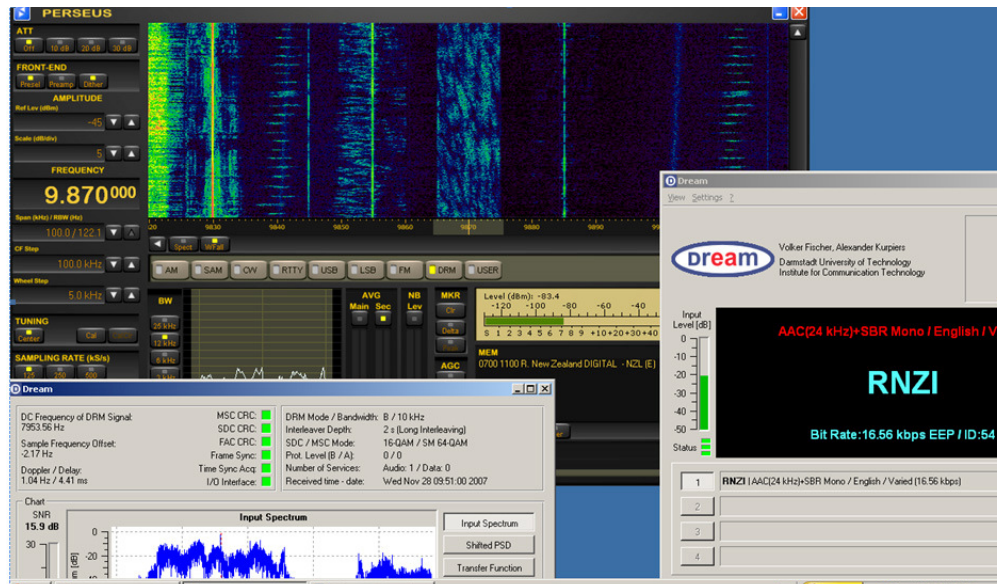
Ist PERSEUS auf DRM gestellt, wird das Niederfrequenzsignal auf VAC1 ausgegeben und zum *Eingang* der Dream-Software geleitet. Diese decodiert das Signal und gibt die Rundfunkstation dann über den PC-Lautsprecher wieder.

- Stellen Sie nun am PERSEUS ein DRM-Signal ein, z.B. Luxemburg auf 6.095 kHz.
- Wählen Sie Betriebsart **DRM** am PERSEUS. Der Lautsprecher bleibt stumm, weil das Niederfrequenzsignal nun auf VAC1 geleitet wird; die Volumenregelung im Perseus-Fenster ist deaktiviert.

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



- Starten Sie die Software Dream. Ihr vertikaler Signalbalken (Level dB) markiert den Pegel des NF-Eingangs. Die Anzeige „Scanning ...“ signalisiert die Suche nach den Kenntönen.
- Nach kurzer Zeit sollte die Decodierung beginnen, und nach einigen Sekunden sollten Sie das decodierte Programm hören können.



*PERSEUS sorgt für guten DRM-Empfang auch bei Signalen vom anderen Ende der Welt – wie hier beim Empfang von Radio New Zealand International.*

Im DRM Modus stehen nur die AGC-Optionen „Slow“ und „Off“ zur Verfügung. Letztere dient nur Testzwecken, so dass „Slow“ zu verwenden ist.

## **AF NR/VOL– Rauschunterdrückung / Lautstärkeregelung**

In diesem Feld sind zwei Schieberegler untergebracht:

**NR** – Rauschunterdrückung (noise reduction): durch Klick auf den Knopf NR einschalten (leuchtet) bzw. ausschalten. Das gewünschte Maß der Rauschunterdrückung mit dem Schieberegler wählen – unterer Anschlag = geringste Rauschunterdrückung, oberer Anschlag = stärkste Rauschunterdrückung. Die Rauschunterdrückung arbeitet softwareseitig und adaptiv. Man sollte sie nur dann nutzen, wenn man „mit dem Ohr“ hört und nicht Datenfunk mit Decodern empfängt. Der NF-Regler sollte vorsichtig von unten nach oben geschoben werden. Je nach Signalpegel wird zunächst das Rauschen reduziert, bevor eine zu starke Reduzierung das Signal „künstlich“ klingen lässt. Noch weiteres Erhöhen der Rauschunterdrückung endet in Verzerrungen.

*Hinweis:* In den Demodulationsart DRM und USER kann die Rauschunterdrückung *nicht* aktiviert werden.

**VOL** – Lautstärke (volume). Unten = leise, oben = laut. Üblicherweise belässt man den Regler auf einem (eher niedrigen) Wert und regelt die Wiedergabelautstärke an einem separaten Verstärker. Die Lautstärkeregelung im „Mixer“ von Windows geht in die Ausgangs-Lautstärke mit ein. Bei *abgeschalteter* AGC wird mit VOL die *Gesamtverstärkung* geregelt, siehe unter AGC.

*Hinweis:* Durch Klick auf den Schalter VOL kann man die NF-Wiedergabe abschalten – Mute, die Markierung in VOL erlischt dann. Zum Wieder-Einschalten nochmals auf VOL klicken.

## **NB Lev – Störaustaster**

Der Störaustaster (noise blanker) erkennt Störimpulse, die oberhalb eines Pegels liegen, wie er mit dem Schieberegler einzustellen ist. Der Empfänger wird – für das menschliche Ohr üblicherweise nicht merkbar – für diesen Moment stummgeschaltet. Das Ergebnis ist im Idealfall eine Wiedergabe ohne Knack- und Impulsstörungen.

- Mit Klick auf die Taste **NB Lev** aktivieren Sie den Störaustaster (Markierung leuchtet) bzw. schalten ihn wieder aus.

Bei eingeschaltetem Störaustaster stellen Sie mit dem Schieberegler die Einsatzschwelle ein (unten = hoch, oben = niedrig). Diese Einstellung sollten Sie vorsichtig vornehmen, da ab einem bestimmten Pegel auch das Nutzsignal verzerrt werden kann.

- Mit Klick auf die Buttons **NBW** – **NBN** - **NBV** wird der Einsatzbereich des Störaustasters gewählt (jeweilige Markierung leuchtet).



*Störaustaster in Stellung Wide*

**NBW** arbeitet breitbandig, in allen verfügbaren DDC Bandbreiten.

**NBN** arbeitet schmalbandig, in den Bandbreiten der **BW** Buttons (50 kHz, 25 kHz, 12.5 kHz, etc).

**NBV** arbeitet mit vektorieller Analyse, nur in den Modes AM oder CW.

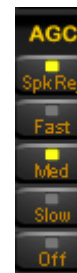
**NBW** arbeitet effektiv, wenn innerhalb der gewählten DDC Bandbreite keine starken Signale hörbar sind. In allen anderen Fällen bietet **NBN** die effektivere Störunterdrückung.

*Hinweis:* Bei *aggressiv modulierten* Sendern kann die Software nicht mehr eindeutig zwischen Störungen und Modulationsspitzen des Nutzsignals unterscheiden. Es kommt zu Verzerrungen. Reduzieren Sie dann den NR-Pegel.

### **AGC Spike Rejection – Störaustaster**

Der Button SpkRej emuliert das AGC-Verhalten eines alten analogen Empfängers, mit einer relativ langen Regelzeit-konstante. Mit einer solchen Regelung ist die AGC Regelung viel weniger anfällig für impulsartige Störungen.

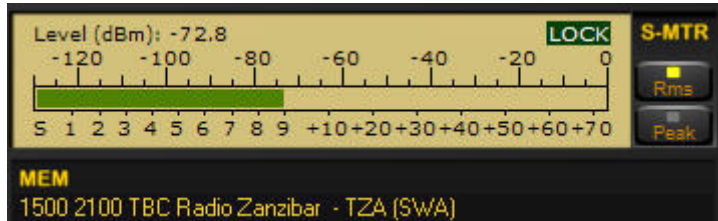
Die Zeitkonstante, über welche Störimpulse gemittelt werden, beträgt 25 ms, kann aber individuell über das Settings-Menü unter dem Punkt „AGC Rise Time“ im Bereich 5 – 100 ms geändert werden. Die Funktion sollte nur bei Bedarf verwendet werden und ist für digitale Betriebsarten nicht geeignet.



### **Level (dBm) – S-Meter**

Im Feld des S-Meters gibt es verschiedene Anzeigen und Einstellmöglichkeiten:

**Balkenanzeige** – hier ist der Summenpegel innerhalb der eingestellten Bandbreite ablesbar. Die *obere Skalierung* ist in dBm ausgeführt, die *untere* entspricht der S-Skala im Amateurfunk (S9 = -73 dBm bzw. 50 µV). Der dBm-Wert wird auch auf 0,1 dBm als Zahl oben links angezeigt. Die Anzeige ist über den gesamten Bereich linear mit Abweichungen von nur ±0,5 dB.



Radio Tanzania auf 11.735 kHz mit knapp S 9 gleich -72,8 dBm. Der Synchrondetektor ist eingerastet (Anzeige LOCK), und angezeigt wird der Mittelwert (Rms).

Die Anzeige des Pegels erfolgt wahlweise als quadratischer Mittelwert (RMS) oder als Spitzenwert (Peak). Gewünschte Anzeigart mit Klick auf **Rms** oder **Peak** unter „S-Mtr“ wählen. Die gewählte Anzeigart leuchtet.

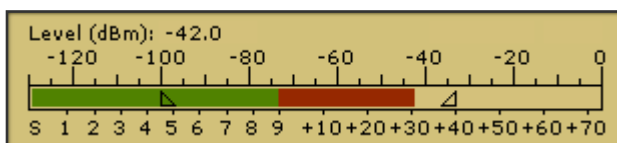
*Hinweise:* Die hohe Linearität der Anzeige auch schon bei kleinen Eingangsspannungen von S1 bis S5 erlaubt die Nutzung als Messinstrument, z.B. für den Antennenvergleich. Ungewohnt mag sein, dass das S-Meter des PERSEUS auf „freien“ Frequenzen z.B. S3 anzeigt, wo ein konventioneller Receiver S0 meldet. Hier verhält sich PERSEUS korrekt, da er das atmosphärische Rauschen korrekt anzeigt. Reduzierung/Erweiterung der Bandbreite bestätigt dieses.

**Lock** – wird oben rechts angezeigt, wenn der Synchrondetektor eingerastet ist (Demodulationsart SAM).

**ADC Clip** – Die rote Anzeige ADC Clip markiert, dass die Eingangsspannung des Empfängers höher ist als der Pegel, den der Analog-/Digitalkonverter linear verarbeiten kann. Starke Verzerrungen sind die Folge. *Abhilfe:* Dämpfungsglied einschalten, sodass Anzeige ADC Clip verschwindet.

**Squelch & Mute** – Geschaltet werden diese Funktionen mit einem Linksklick (ein) oder Rechtsklick (aus) mit der Maus in das S-Meter.

Innerhalb des S1 – S9 Bereiches kann der Level des Squelchs gesetzt werden. Unterhalb dieses Signalpegels, der durch ein Dreieck markiert wird, ist die Audiowiedergabe unterbrochen. Eine Standardsituation für Einsatz eines Squelch ist das Abhören von FM-Sprechfunk, zB im 11 Meterband. Das Rauschen in Sprechpausen wird unterdrückt.



S-Meter mit gleichzeitig aktivem Squelch und Mute

Die Mute Funktion ist im Bereich zwischen S9 –

S9+70 des S-Meters schaltbar. Hier wird oberhalb des wiederum durch ein Dreieck markierten Pegels die Audiowiedergabe unterbrochen. Sinnvoll ist dies, wenn auch ein Sender betrieben wird (mit funktionierender Antennenwechselschaltung!).

## AGC – Automatische Verstärkungsregelung

Die automatische Verstärkungsregelung AGC (automatic gain control) sorgt für eine ausgeglichene Lautstärke bei schwankenden Eingangspegeln. Ihre Regelcharakteristik (Zeitkonstante) ist wählbar:



**Fast** – reagiert *schnell* auf Veränderungen. So kann man z.B. unterschiedlich starke Sender auf einer Frequenz gut verfolgen.

**Med** – reagiert mit *mittlerem Tempo* auf Veränderungen. Eine gute Einstellung für die Mehrzahl der Empfangsfälle.

**Slow** – reagiert *langsam* auf Veränderungen. Je nach Art des Fadings kann der Empfang so „ruhiger“ werden. Auch vermeidet **Slow** in SSB und CW das lästige „Hochrauschen“ in den Pausen – in denen dann allerdings schwächere Stationen nicht oder nur sehr leise zu empfangen sind. DRM sollte immer mit **Slow** empfangen werden.

**Off** – die AGC ist damit abgeschaltet. Die Verstärkungsregelung ist vorsichtig mit dem Schieberegler **AF Vol** vorzunehmen. Eine zu hohe Verstärkung übersteuert das Signal. Dann die Verstärkung mit dem Regler **AF Vol** wieder reduzieren.

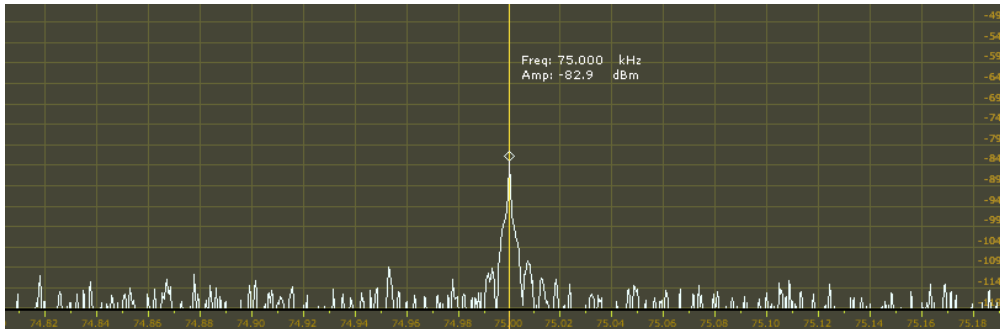
*Hinweis:* **AGC Off** ist besonders in AM ein hocheffizientes Werkzeug, um die Verständlichkeit vor allem bei leisen und niedrig modulierten Signalen hörbar zu steigern.

## Frequenzanzeige eichen

PERSEUS bietet eine Frequenzanzeige auf 1 Hz genau. Der eingebaute Referenzoszillator bietet eine Frequenzgenauigkeit von  $\pm 1$  ppm (parts per million/Millionstel Teil), das sind  $\pm 10$  Hz bei einer Frequenz von 10 MHz. Für exakte Messungen ist daher eine vorherige Eichung der Frequenzanzeige unerlässlich:

- Stellen Sie PERSEUS auf einen Normalfrequenzsender ein. Hier ist eine Station auf Längstwelle (z.B. HBG auf 75 kHz) zu bevorzugen, da diese ganztätig und unabhängig von den ionosphärischen Bedingungen zu empfangen ist. Stellen Sie in der Frequenzanzeige die Nominalfrequenz des Senders ein – bei HBG muss diese Anzeige also 75<sup>000</sup> kHz betragen.
- Unter **Tuning** aktivieren Sie **Center**. Nur dann ist der Schalter **CAL** aktiviert.
- **Span** auf einen niedrigen Wert setzen (0,196/0,24). **AVG** Funktion für das Main Window deaktivieren.

- Links neben dem Bandbreiten-Display schalten Sie die dargestellte Bandbreite **BW** auf **3 kHz** und aktivieren **ZOOM**.
- Doppelklicken Sie im Bandbreiten-Display auf die Spitze des Trägersignals des Senders. Dadurch wird diese exakt auf die Mitte (Anzeige: 0 Hz Ablage) platziert. Die Frequenzanzeige springt nun von 75<sup>000</sup> kHz auf den *abweichenden Wert*, z.B. 75<sup>006</sup> kHz.
- Beenden Sie diese Eichung mit Klick auf Taste **Cal** unter **Tuning**. Daraufhin erlischt die Anzeige **Cal**, und die Anzeige **CalClr** ist aktiviert. Gleichzeitig springt die Frequenzanzeige auf 75<sup>000</sup> kHz.



*Diese Anzeige bestätigt: Der PERSEUS ist korrekt kalibriert. Die dargestellte Bandbreite umfasst 391 Hz.*

Sollte die Eichung wiederholt werden, so löschen Sie die vorherige Korrektur mit Klicken auf Taste **CalClr**. Danach wiederholen Sie die Eichung wie oben beschrieben.

*Hinweise:* Vor dem Eichen sollte der PERSEUS mindestens eine halbe Stunde lang eingeschaltet sein. Mit etwas Übung können Sie die Anzeige genauer eichen, als es der Frequenzgenauigkeit des Quarzoszillators entspricht. Vor genauen Messungen sollte also PERSEUS immer geeicht werden. Rundfunksender, deren Frequenz nicht via GPS gesteuert wird, weisen fast immer Abweichungen von einigen Hertz bis zu einigen 100 Hz von ihrer Nominalfrequenz auf. Bei Kurzwellensignalen tritt durch mehrere gleichzeitige Empfangswege eine Verbreiterung der Signalspitze auf, die sich in aller Regel eher auf  $\pm 2$  Hz als auf 1 Hz genau bestimmen lässt. Frequenzangaben und -messungen auf 1 Hz genau sind daher sorgfältig vorzunehmen und ebenso sorgfältig zu bewerten.

*Hinweis:* Der Hersteller empfiehlt eine Eichung auf höheren Frequenzen, da hier die erzielbare Genauigkeit systembedingt größer ist. Überseestationen scheiden als Referenz aus, die Zeitzeichenstation RWM Moskau auf 9996 kHz bietet jedoch oft einen stabilen Empfang in Mitteleuropa.



## MEM –Frequenzlisten und Speicherverwaltung

Im Fenster MEM greift PERSEUS auf eine von vier verschiedenen hinterlegbaren Frequenzlisten zurück. Die jeweils aktivierte wird automatisch mit der Frequenzeinstellung des Empfängers sowie mit der Uhr des PC synchronisiert, die zutreffenden Einträge können mit dem Mausrad durchsucht werden.

Bei der Frequenzabstimmung werden jene Sender angezeigt:

- deren in der Frequenzliste aufgeführte Frequenz sich im Abstand von  $\pm 499$  Hz von der am PERSEUS eingestellten Frequenz befindet und
- deren aktuelle Empfangszeit (Weltzeit UTC) innerhalb der in der Frequenzliste aufgeführten Sendezeit liegt.
- Zusätzlich lässt sich durch den Button **ALL** festlegen, dass alle auf dieser Frequenz gelisteten Stationen angezeigt werden, nicht nur die zu dieser Zeit aktiven. In diesem Fall werden letztere hell hervorgehoben dargestellt.

In der Software-Version 2.1f stehen folgende Listen zur Verfügung:

- **HFCC** – die Frequenzliste der halboffiziellen High Frequency Co-ordination Conference umfasst ungefähr 75% der Kurzwellen-Rundfunksender mit Schwerpunkt „internationale Programme“.
- **EIBI** – diese Frequenzliste von Eike Bierwirth (daher: EIBI) ist umfangreicher als die HFCC-Liste, da sie neben internationalen Rundfunksendern auch viele Lokalstationen umfasst.
- **USER** – unter den Dateinamen „userlist1.txt“ bzw. „userlist2.txt“ können andere Listen gespeichert werden – auch selbst zusammengestellte. Sie müssen dasselbe Format wie die EIBI-Liste haben und im PERSEUS-Ordner abgelegt sein.



*Auf 6.130 kHz senden laut der hier aktivierten User-Liste die im Fenster angezeigten Stationen.*

Die Listen HFCC und EIBI stehen in ihrer jeweils aktuellen Fassung im Internet zur Verfügung. Zu den einzelnen Listen:

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x





Die **HFCC**-Liste besteht aus den drei Dateien:

- hfcc.txt
- broadcas.txt (nicht „broadcast“, da Dateiname auf acht Zeichen begrenzt!)
- site.txt

Die HFCC-Dateien sind im Internet zugänglich unter:

- [www.hfcc.org/data/index.html](http://www.hfcc.org/data/index.html)

Die Dateien befinden sich in einer einzigen komprimierten ZIP-Datei. Ihr Name trägt einen Präfix, der aus einem Buchstaben und zwei Ziffern besteht. Der Buchstabe bezeichnet die Jahreszeit, die Ziffern das Jahr der Gültigkeit der Liste. „A“ steht für die Saison Frühjahr/Sommer, „B“ für Herbst/Winter. Der Dateiname „A08ALL00.ZIP“ steht somit für die Sendeperiode Frühjahr/Sommer 2008.

Die jeweils aktuelle HFCC-Liste wird wie folgt geladen:

- Die aktuelle ZIP-Datei aus dem Internet speichern.
- Die ZIP-Datei in einen neuen Ordner entzippen.
- Die entzippte Datei XNNALL00.TXT (X=A oder B, NN=Jahr) in hfcc.txt umbenennen. Sonst kann sie nicht von der PERSEUS-Software erkannt werden.
- Die neuen Dateien hfcc.txt, broadcas.txt und site.txt in den PERSEUS-Software-Ordner kopieren, wobei die alten Dateien überschrieben werden müssen.

Die Homepage der **EIBI**-Liste lautet: [www.eibi.de.vu](http://www.eibi.de.vu). Eike Bierwirth hält auf seiner Seite freundlicherweise seine aktuelle Liste im für den PERSEUS passenden Format vor:

- Speichern Sie die Datei „eibi.txt for Perseus users“ aus dem Internet. Wenn Windows die Dateiendung „txt“ unterdrückt, darf diese Datei nicht manuell umbenannt werden, da sonst ihr tatsächlicher Dateiname „eibi.txt.txt“ wäre. Sie würde damit nicht von PERSEUS erkannt werden.

Der PERSEUS-Software-Ordner enthält somit folgende Dateien, deren Bezeichnung genau eingehalten werden muss, da sonst die Funktion **MEM** nicht darauf zurückgreifen kann:

- hfcc.txt
- broadcas.txt
- site.txt
- eibi.txt
- userlist1.txt (nur, wenn eine solche Liste benötigt wird und gespeichert wurde)

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



*Hinweis:* Für die „userlist.txt“ gibt es eine wachsende Anzahl von Listen – beispielsweise für Mittelwelle und andere Spezialinteressen. Eine Liste mit Schwerpunkt "Kurzwelle", die, wie auch das EiBi Pendant, nicht formatiert werden muss, bietet der Nagoya DX Circle unter [www2.starcat.ne.jp/~ndxc/news.htm](http://www2.starcat.ne.jp/~ndxc/news.htm).

Die SSB-Homepage hält Sie hier immer auf dem Laufenden.

Name	Größe	Typ
broadcas.txt	9 KB	Textdokument
eibi.txt	669 KB	Textdokument
eibi-readme.txt	47 KB	Textdokument
hfcc.txt	754 KB	Textdokument
HFSpan.exe	221 KB	Anwendung
membank1.dat	10 KB	DAT-Datei
membank2.dat	10 KB	DAT-Datei
membank3.dat	10 KB	DAT-Datei
membank4.dat	10 KB	DAT-Datei
membank5.dat	10 KB	DAT-Datei
membank6.dat	10 KB	DAT-Datei

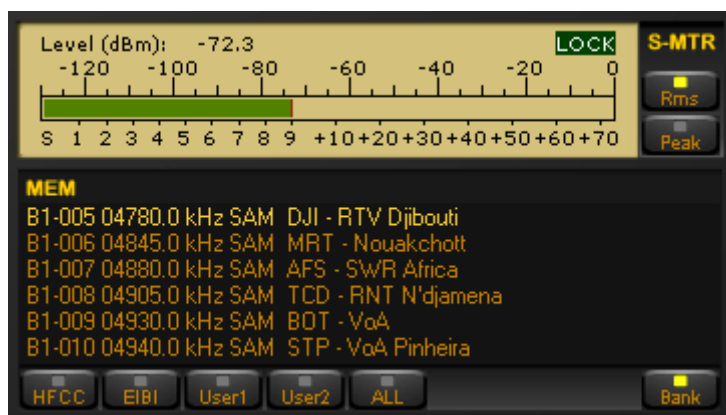
*Ausschnitt aus dem PERSEUS-Software-Ordner.*

*Die Frequenzlisten befinden sich an den Positionen 1 bis 4, darunter die 6 Speicherbänke (s. nachfolgende Beschreibung).*

Die umfangreichste Userliste wird von [mwlist.org](http://mwlist.org) angeboten. Sie umfasst Lang-, Mittel- und Kurzwelle, ist tagesaktuell und beinhaltet eine Angabe des zu erwartenden höchsten Signalpegels im Tagesverlauf. Hierfür wird die Liste entsprechend des Hörerstandortes individuell erstellt und sortiert, wobei sich die Reihenfolge nach der Stärke des zu erwartenden Signals richtet:

[www.mwlist.org/perseus.php](http://www.mwlist.org/perseus.php) (*nach Download Dateiname in userlist.txt ändern*).

Eine weitere Funktion des MEM Fensters besteht in der Anzeige und Verwaltung von 6 **Speicherbänken** mit je 100 Plätzen. Diese werden mit dem Button **Bank** aufgerufen, jeder Klick schaltet in die folgende Datenbank:



*Aktivierte Speicherbank, die in diesem Beispiel*



*einige afrikanische Stationen listet.*

## **Arbeiten mit den Speichern**

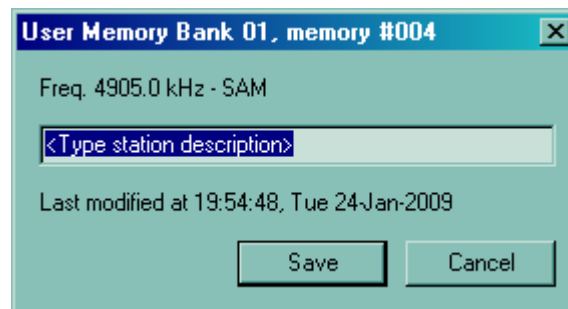
Die Speicher können frei belegt werden und umfassen neben der Frequenz auch Bandbreite und Modulation.

Hierzu die gewünschte Frequenz einstellen und – bei aktiviertem Bank-Button – mit der rechten Maus den gewünschten Speicherplatz anklicken. Hierauf öffnet sich ein Kontextmenü mit den folgenden Optionen:

- Recall (Eintrag aufrufen)
- Store (Speichern)
- Rename (Umbenennen)
- Delete (Löschen)
- Sort (Sortierung nach Frequenz)

In diesem Fall wählen Sie „Store“ und geben in dem nächsten Popup-Fenster den Namen der Station ein:

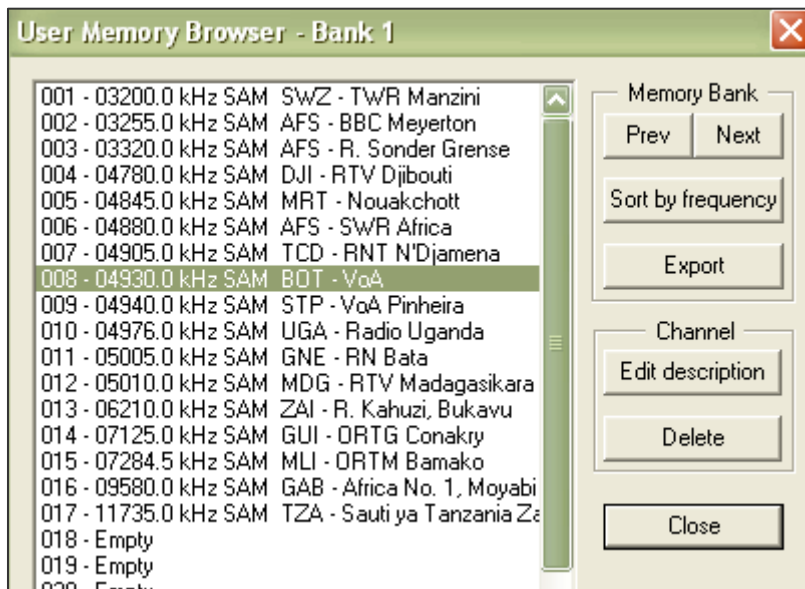
*Erstellen eines neuen Eintrags in die Speicherbank: Hier soll die Frequenz 4905 kHz im Speicherplatz 4 der Bank 1 eingetragen werden.*



Der Vorgang zum Aufruf, Umbenennen oder Löschen eines Speicherplatzes geschieht ebenfalls mit der rechten Maustaste.

Zum Speicheraufruf kann alternativ auch die linke Maustaste mit einem Doppelklick verwendet werden.

Mit „Browser“ lassen sich die Speichereinträge verwalten:



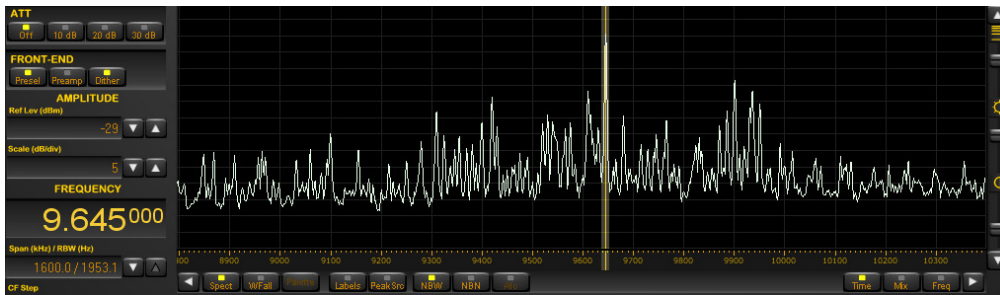
*Hier lassen sich die Frequenzbänke auswählen, Einträge umbenennen und Daten als Textfile exportieren.*

## Einstellungen Hauptdisplay

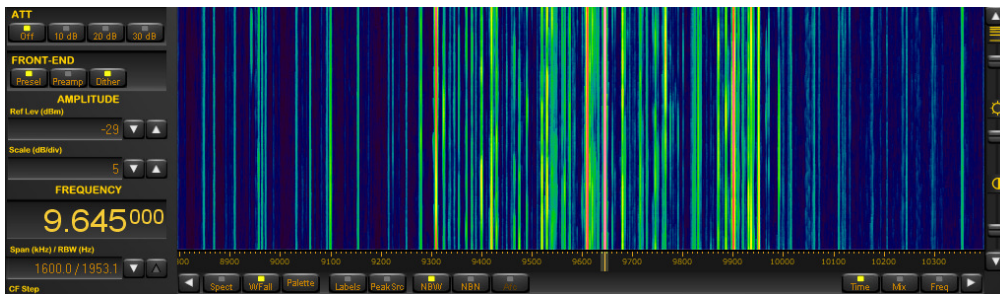
Das Haupt-Display ist das zentrale „Fenster“ für alle Frequenzbereiche. Seine Darstellung kann für verschiedene Aufgaben angepasst werden.

### Spect / WFall – Darstellung als Spektrum oder Wasserfall

- Klicken Sie in **Spect** (Spektrum), um das Aktivitätsspektrum im eingestellten Bereich zu sehen. Die Sender erscheinen mit ihrem Modulationsspektrum und der jeweiligen Signalstärke. Diese Anzeigeform eignet sich gut für die Frequenzabstimmung.
- Klicken Sie **Wfall** (Wasserfall), um das Aktivitätsspektrum über einen bestimmten Zeitraum zu beobachten. Hiermit kann der *Verlauf* von Aktivitäten erfasst werden. Des weiteren ist die Erfassung von frequenzagilen Sendern wie z.B. Ionosonden möglich. Ein zweiter Klick auf **Wfall** kehrt die Laufrichtung der Anzeige um.



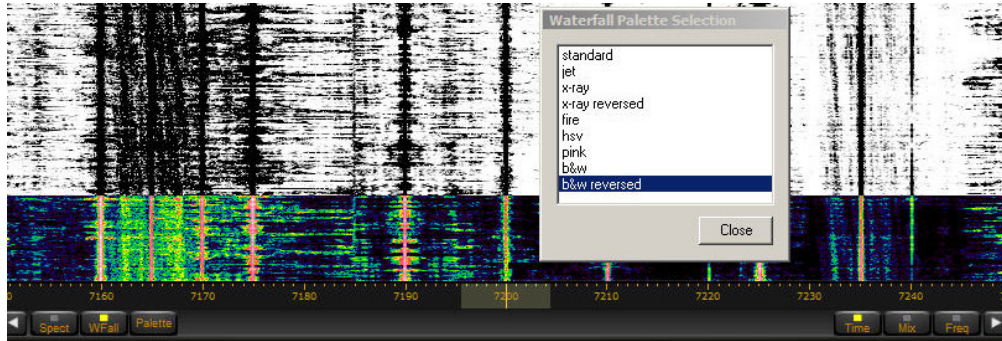
*Zweimal die selbe Situation: hier als Spektrum ...*



*... und hier als Wasserfall.*

## Palette – Farbcodierung der Wasserfall-Anzeige

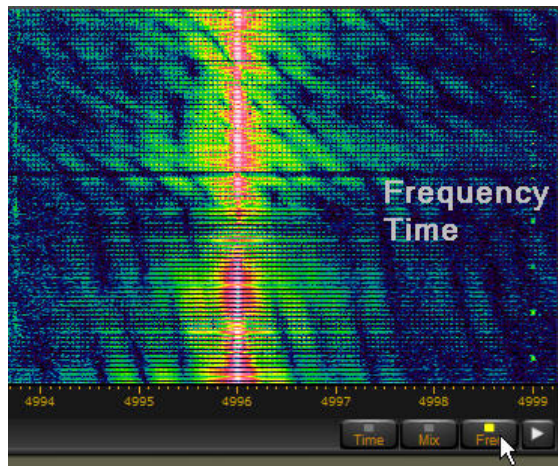
- Klicken Sie „Palette“ und wählen Sie die gewünschte Farbcodierung für das *Wasserfalldiagramm* aus. Je nach Art der beobachteten Aktivitäten und Verwendungszweck der Anzeige nutzen Sie die gewünschte Palette.



Bei Klick auf „Palette“ klappt das Menü rechts auf. Mit der Maus wählt man die gewünschte Farbcodierung. In diesem Beispiel wurde von „standard“ im unteren Drittel der Anzeige auf „b/w inverted“ für die obere Zweidrittel des Wasserfall-Diagramm gewechselt – bei ansonsten den selben Einstellungen.

## Time/Mix/Freq – Frequenz- bzw. Zeitauflösung der Anzeige

Auch für die *Wasserfallanzeige* wird eine Fast-Fourier-Transformation (FFT) eingesetzt. Hierbei ist ein physikalisch bedingter Kompromiss zwischen hoher Frequenz- oder hoher Zeitauflösung einzugehen. Die Position „Mix“ ist dieser Kompromiss, „Mix“ passt für fast alle Fälle.



mit hoher Frequenzauflösung.

„Time“ hingegen legt den Schwerpunkt auf eine hohe *Zeitauflösung*, „Freq“ auf eine hohe *Frequenzauflösung*. Bei „Time“ läuft die Anzeige schneller, bei „Freq“ langsamer – siehe Abbildung links. Hier zeigt auch der Fading-Verlauf das unterschiedliche Aufzeichnungstempo.

Die 100-Millisekunden-Impulse von RWM unten mit hoher Zeit- und oben



## Geschwindigkeit/Helligkeit/Kontrast

Am rechten Rand des Displays befinden sich die drei weiteren Einstellmöglichkeiten für die *Wasserfallanzeige*. Sie stehen üblicherweise in der jeweils mittleren Position.

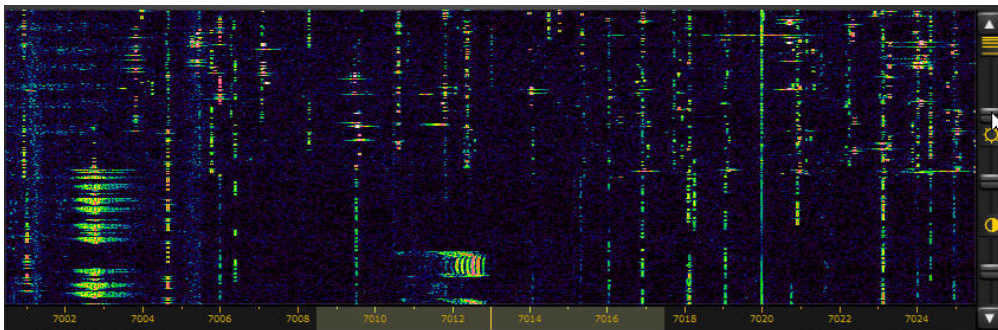
Von oben nach unten sind an den virtuellen Schieberegler folgende Darstellungen zu ändern:

### Geschwindigkeit

Oben = am schnellsten, unten = am langsamsten. Die tatsächliche Geschwindigkeit des Wasserfalldiagramms hängt überdies von der Sample-Rate (ks/s) ab sowie von der Breite des dargestellten Frequenzabschnitts bzw. der Auflösung – Feld: „Span (kHz)/RBW (kHz)“.

Während die schnellste Darstellung auch noch erlaubt, einzelne Morsezeichen oder den Wechsel der beiden Kennzustände Mark und Space eines Funkferschreibsignals zu dokumentieren, so eignet sich die langsamere Darstellung eher für die Darstellung von Aktivitätsprofilen.

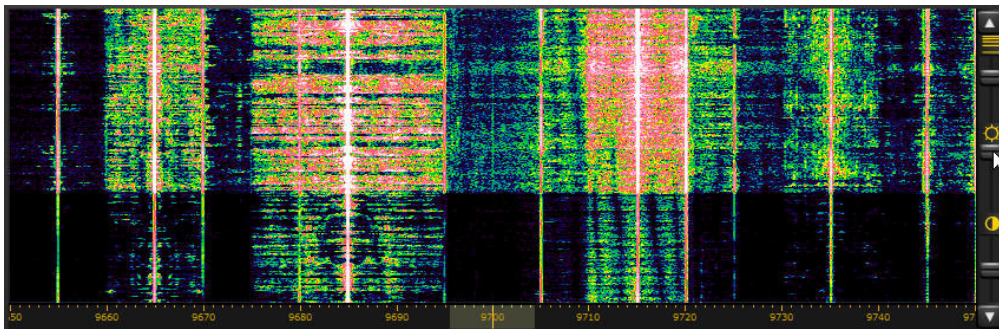
*Hinweise:* Bei langsamer Darstellung sinkt die Zeitauflösung. Signale, die schnell einen großen Frequenzbereich durchlaufen (Ionosonden, z.B.), werden unter Umständen gar nicht mehr erfasst. Bei rhythmischen Sendungen wiederum kann sich durch eine Art Moiré die Darstellung des eigentlichen Frequenzverlaufes völlig verändern. So kann das Wellenradar CODAR einen scheinbar gegensinnigen Frequenzverlauf zeigen!



*In der unteren Hälfte zeigt der schnelle Verlauf auch noch kurzzeitige Modulationsspektrum. Die obere Hälfte bei langsamster Anzeige konzentriert sich mehr auf das Aktivitätsprofil bei dieser Aufnahme im 40-m-Band der Funkamateure.*

## Helligkeit

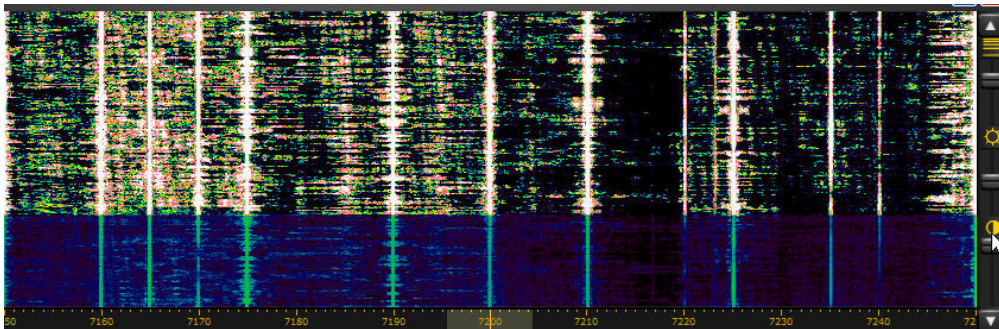
Oben = am hellsten, unten = am dunkelsten. Je höher die Helligkeit, desto besser sind *schwache* Signale zu sehen.



*Im unteren Teil wurde hier die dunkelste, im oberen Teil des Wasserfalldiagramms die hellste Einstellung gewählt.*

## Kontrast

Oben = am stärksten, unten = am schwächsten. Je höher die Helligkeit, desto besser sind Signale unterschiedlichen Pegels voneinander zu unterscheiden.




*Im unteren Teil wurde hier schwächste, im oberen Teil des Wasserfalldiagramms der stärkste Kontrast gewählt.*

*Hinweis:* Durch die entsprechende Kombination der Einstellungen von Helligkeit und Kontrast können sowohl schwache, als auch starke Signale in allen ihren Feinheiten überzeugend dokumentiert werden.



## Perseus Settings

Neben der vorgegebenen Länge der Aufnahmezeiten für die verschiedenen Bandbreiten lässt sich über das Settings - Menue auch die Position der Level Bar, also die Anzeige der dBm Skala innerhalb des Spektrums, von der Standardposition „rechts“ auf die linke Seite oder in die Mitte des Fensters verschieben.

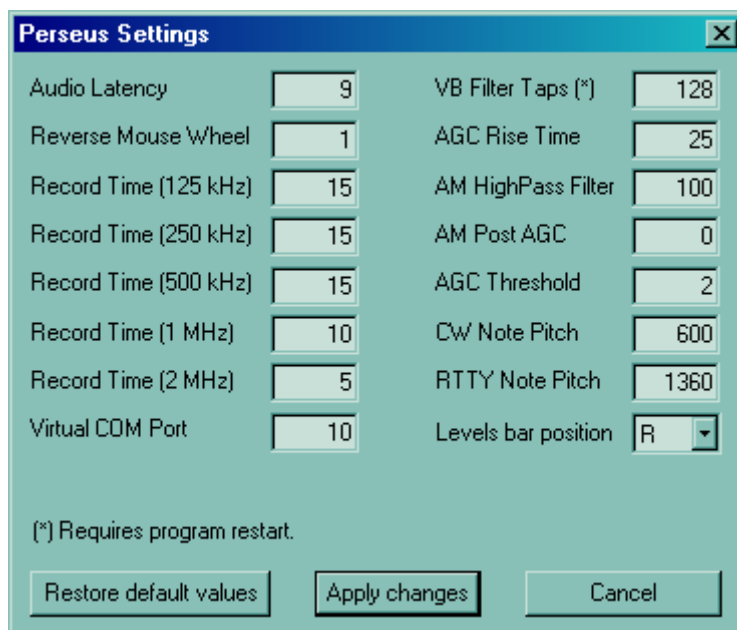
- Mausklick auf das blauweiße PERSEUS Symbol ausführen. 
- Im neu geöffneten Fenster „Settings“ anklicken.

Wenn ein eingegebener Wert außerhalb der Spezifikationen liegt, wird dies automatisch korrigiert.

## Laufrichtung Mausrad ändern

Über das o.g. Menü lässt sich auch die Laufrichtung des Mousrades für die Frequenzeinstellung ändern:

- Mausklick auf das blauweiße PERSEUS Symbol klicken.
- Im neu geöffneten Fenster „Settings“ anklicken.
- Den Wert „0“ auf „1“ setzen.
- Mit „Apply changes“ bestätigen und die Zusatzfenster schließen.



Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



Wird jetzt PERSEUS wieder aufgerufen, hat sich die Richtung des Mausekaders umgekehrt. Um sie wiederum umzukehren, den Wert wieder auf „0“ setzen. Mit „Restore“ default values werden alle „Settings“-Einstellungen auf den Ursprungszustand zurückgesetzt.

## Auf Firmeneinstellung zurücksetzen

Alle von Benutzer vorgenommenen Einstellungen der PERSEUS-Software werden in der Windows-Registry gespeichert. Dort können Sie alle Einstellungen wieder auf die ab Werk programmierten Einstellungen zurücksetzen (Reset):

- PERSEUS-Software beenden.
- Windows „Start“ anklicken.
- Im Menü den Punkt „Ausführen“ aufrufen.
- Hier „regedit“ eintippen und auf OK klicken. Es öffnet sich dann der „Registrierungs-Editor“ mit einem Verzeichnis aller Registrierungen.
- Suchen Sie hier den Ordner:  
„HKEY\_CURRENT\_USER/Software/Microtelecom s.r.l./perseus“ Einfacher geht es so: rechte Maustaste klicken und im dann aufklappenden Menü „Suchen“ anklicken. In die Maske dann als Suchbegriff „microtelecom“ schreiben und auf „Weitersuchen“ klicken. Nach kurzer Zeit erscheint der Ordner „microtelecom s.l.r.“ im Suchbaum.
- Löschen Sie diesen Ordner und starten Sie die Software erneut. Dann wird der zuvor gelöschte Ordner mit den Firmeneinstellungen wieder neu angelegt.

*Hinweise:* Genauer gesagt, wird die Registry in Unterordner „4.0a“ (für Software-Version 4.0a) gespeichert. Sie können also auch nur diesen und nicht den gesamten Ordner „Microtelecom s.l.r.“ löschen. Damit bleiben die Registrierungsdateien eventuell vorher aufgespielter (älter) Software-Versionen erhalten. Das kann von Vorteil sein – oder auch nicht.

Beschrieben wurde hier das Vorgehen unter Windows XP/SP2.

## Virtuelle COM-Schnittstelle

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



PERSEUS lässt sich auch mit anderer Software steuern als mit der mitgelieferten PERSEUS-Software. So kann man beispielsweise einmal in einer Software angelegte Datenbanken auch mit dem PERSEUS nutzen.

PERSEUS bedient sich hierzu des weitverbreiteten CI-V-Protokolls, das von Icom eingeführt wurde. Dadurch lässt sich PERSEUS wie ein Icom-Empfänger ansprechen. Software-Entwickler brauchen für die PERSEUS-spezifischen Möglichkeiten dann nur noch eine entsprechende Erweiterung zu entwickeln, wobei der Hersteller sie auf Anfrage hin mit einem Software Development Kit (SDK) unterstützt.

Die Steuerung erfolgt über eine *virtuelle* Schnittstelle, einen sogenannten Nullmodem-Emulator. Hierzu ist zunächst die kostenlose Software „VSPE“ aus dem Internet zu laden und zu installieren:

**VSPE:** <http://www.eterlogic.com/Products.VSPE.html>

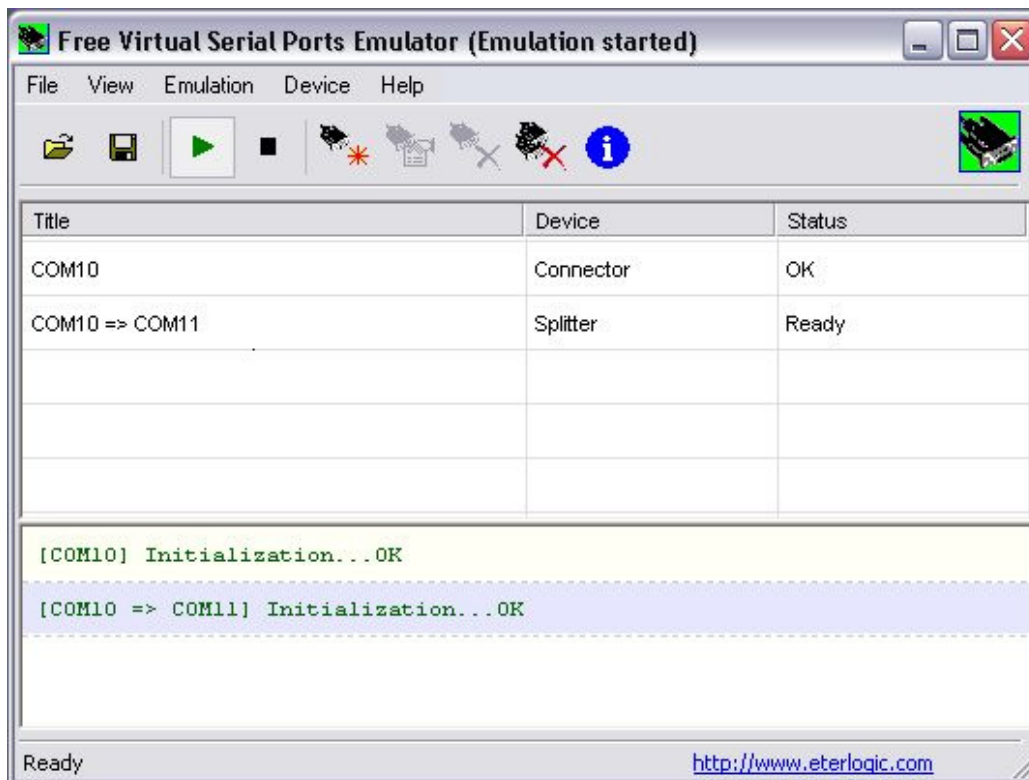
Nach der Installation steht die Software im Ordner VSPE zur Verfügung. Als nächstes müssen *zwei* Schnittstellen eingerichtet werden:

- COM10 – das generell ist die Schnittstelle des PERSEUS, die auch als CNCA0 bezeichnet wird.
- COMXX – als Schnittstelle für die entsprechende Steuerungssoftware, wobei XX für eine Zahl steht – in diesem Beispiel COM11 für die Schnittstelle CNCB0. Richten Sie nur eine solche Schnittstelle ein, die an Ihrem PC nicht schon anderweitig vergeben ist!

Die Einstellung muss *nur einmal* vorgenommen werden. Im Gegensatz zu anderen Lösungen kann VSPE ohne DOS Befehle konfiguriert werden. Es können mehrere Programme gleichzeitig mit dem Perseus kommunizieren.

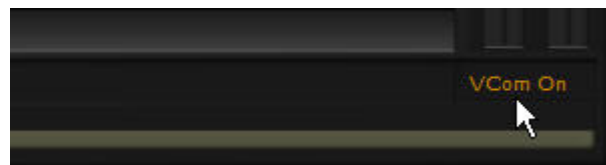
Die Einstellungen sind wie folgt vorzunehmen:

- 1.) Menu: Device – Create: "Connector", COM10 auswählen, auf "Fertig stellen" klicken.
- 2.) Menu: Device – Create: "Splitter", select COM10 im linken Fenster auswählen, COM 11 im rechten, auf "Fertig stellen" klicken und abschließend speichern.



Einrichtung der Schnittstelle COM10 und einer Aufteilung auf COM11.

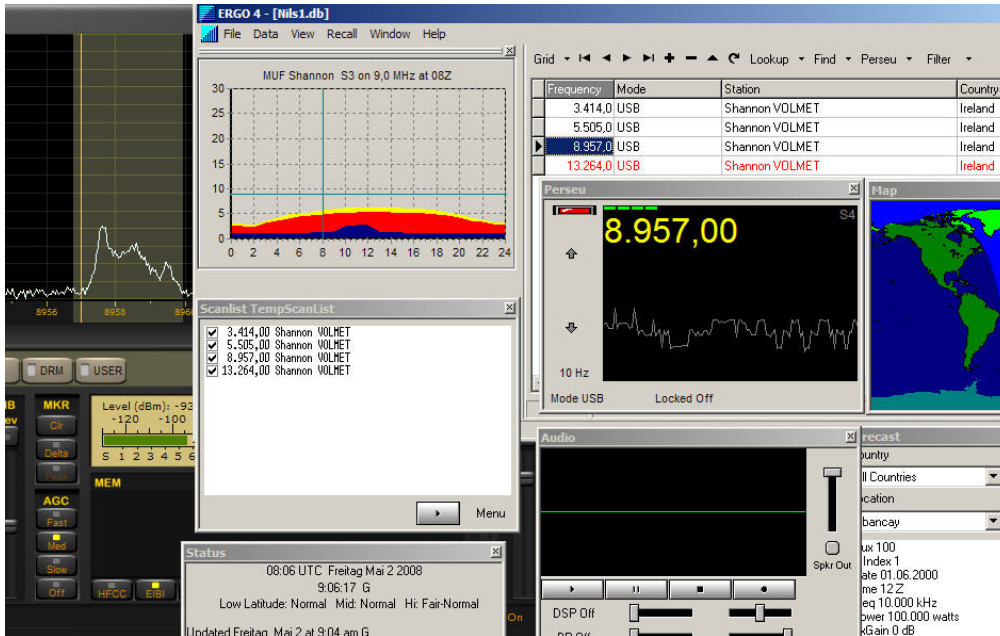
- Minimieren Sie das Fenster und öffnen Sie die PERSEUS-Software. Dort erscheint dann unten rechts die Anzeige „Vcom On“ und signalisiert, dass die virtuelle Schnittstelle aktiviert ist.



Nun können Sie die Software öffnen, mit der PERSEUS über die Schnittstelle gesteuert werden soll. Geben Sie dort die als COMCB0 gewählte Schnittstelle ein – in diesem Beispiel die Nummer 11.

*Hinweise:* Wenn diese Software (noch) keinen speziellen Treiber für den PERSEUS hat, so können Sie im Allgemeinen die wichtigsten Funktionen wie z.B. Frequenz- und Betriebsartenwahl ansprechen, indem Sie alternativ einen Icom-Empfänger (z.B. IC-R8500) auswählen. Eine Übersicht über die Funktionen und Befehle enthält die PERSEUS-CD in der Datei „Release Notes“.

Es ist empfehlenswert, die beiden Programme VSPE und VAC beim Systemstart automatisch zu laden, da sie für die Kommunikation zwischen Perseus und externen Programmen benötigt werden.



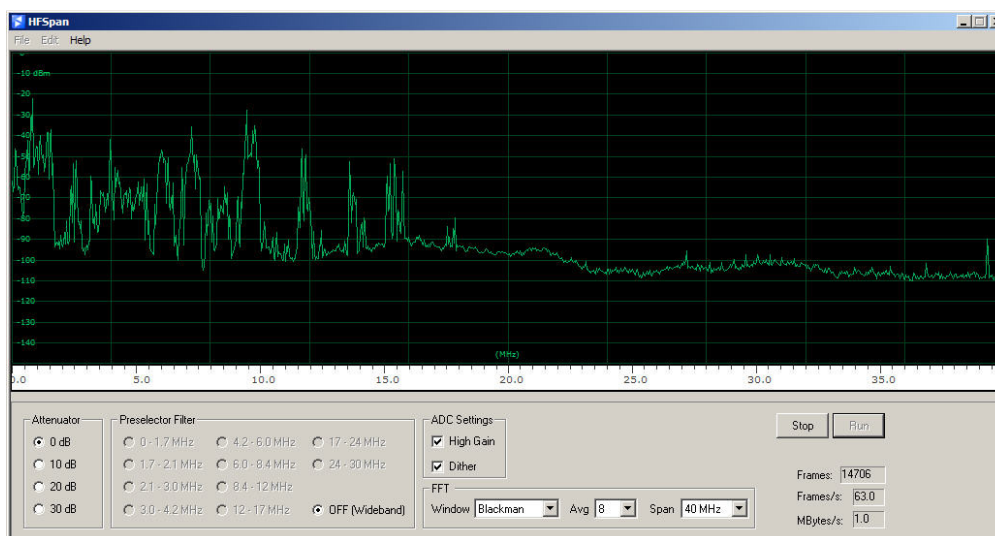
*Anwendungsbeispiel: Aus der Datenbank der Software ERGO4 wird PERSEUS angesprochen. Sie stellt Shannon VOLMET ein, wobei Frequenz und Pegel auch in ERGO4 übernommen werden. Die Software bietet überdies noch einen Überblick über die Ausbreitungsbedingungen Richtung Shannon sowie weitere Informationen und einen programmierbaren Scanner.*

## Programm HFSPAN

Die Software HFSpan macht PERSEUS zum Spektrumanalysator mit einer Bandbreite von bis 40 MHz. Dieser Bereich ist – zugunsten höherer Auflösung – reduzierbar auf 10 bzw. 20 MHz. Der jeweils eingestellte Frequenzbereich kann innerhalb des gesamten Bereiches von 0 MHz bis 40 MHz beliebig verschoben werden.

*Hinweise:* HFSpan enthält keinen Demodulator, bietet nur eine Spektrum-, aber keine Wasserfall-Anzeige und kann nicht gleichzeitig mit der normalen PERSEUS-Software betrieben werden.

**HFSpan starten:** Symbol „HFSpan“ doppelklicken. Das untenstehende Fenster öffnet sich.



*40 MHz an einer 41 m langen Windom-Antenne im Frühjahr im Sonnenfleckenminimum zeigt eine Konzentration der Signale unter 20 MHz. Deutlich erkennbar sind die Rundfunkbänder. Rechts eine CB- und eine Amateurfunkstation.*

Auf dem Spektrum können die Pegel entsprechend der Skala links in dBm (Dezibel über 1 Milliwatt) abgelesen werden.

HFSpan bietet unterhalb des Displays verschiedene Möglichkeiten der Einstellung, von links nach rechts:

**Attenuator** – bei Übersteuerungen Reduzierung der Eingangsempfindlichkeit um 0, 10, 20 oder 30 dB.

**Preselector/Filter** – Die Vorfilter können nicht separat geschaltet werden. Es steht lediglich die Einstellung „OFF (Wideband)“ zur Verfügung, um den gesamten Bereich mit gleich hoher Empfindlichkeit darzustellen.

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



**ADC Settings** – hier werden die Einstellung für den Analog-/Digitalwandler (ADC) durch Klicken in das jeweilige Kästchen aktiviert bzw. abgeschaltet:

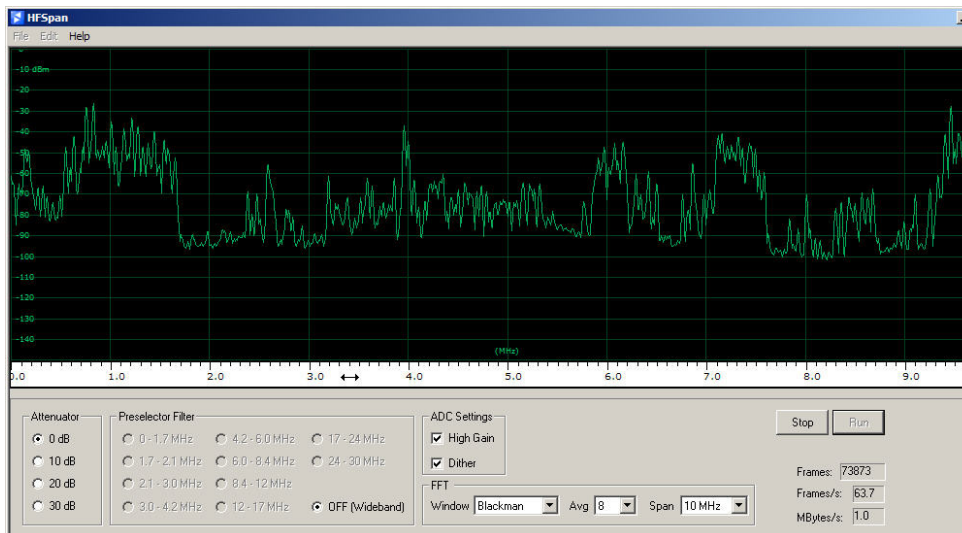
**ADC High Gain** – ADC-„Vorverstärker“ ein bzw. aus.

**Dither** – Rauschabsenkung durch Überlagerung ein bzw. aus.

**Window** – Art der Fensterfunktion, des „Filters“. Die Fensterfunktion ist eine mathematische Vorschrift (Algorithmus), wie ein Signal hinsichtlich Zeit und Frequenz gefiltert wird. Unterschiedliche Filter haben unterschiedliche Vor- und Nachteile. Das Blackman-Filter bietet einen in fast allen Fällen harmonischen Kompromiss.

**AVG** – Mittelung der Spektrumdarstellung zwischen 0 (OFF) und 256 Durchgängen in quadratischer Abstufung. Je größer die Mittelung, desto ausgeglichener die Darstellung, was auf Kosten der Zeitauflösung geschieht – siehe Abbildung unten.

**Span** – Darstellungsbereich, wählbar zwischen 40, 20 und 10 MHz – siehe Abbildung unten.



*Hier wird der Bereich von 0 kHz bis 10 MHz mit achtfacher Mittelung dargestellt, wobei die Rundfunkbereiche wie Mittelwelle, 49 m, 41 m und 31 m gut hervortreten. Der Doppelpfeil in der Frequenzanzeige verweist darauf, dass dieser Bereich jetzt verschoben werden kann.*

## Technische Daten

Frequenzbereich	10 kHz – 30 MHz (abstimmbar von 0 bis 40 MHz)
Demodulationsarten	Definiert durch Software, u.a. AM, S-AM, SSB, RTTY, CW und FM-schmal
Empfindlichkeit	0,39 $\mu$ V in SSB bei 10 dB S+N/N
Bandbreiten	durch Software definiert, die Weitabselektion ist größer als 100 dB
Aliasing-Unterdrückung ("Spiegelfrequenzdämpfung")	90 dB
Eingangs-Intercept-Punkt 3. Ordnung (IP3)	+31 dBm
Dynamikbereich (IMD3)	100 dB (SSB, 2.4 kHz)
	104 dB (CW, 500 Hz)
Nebenwellenfreier Dynamikbereich	110 dB
Blocking Dynamic Range	125 dB (CW, 500 Hz)
MDS (kleinstes demodulierbares Signal - Minimum Detectable Signal)	-131 dBm (Bandbreite 500 Hz, Preamp On)
	-124 dBm (Bandbreite 2.4 kHz BW, Preamp On)
ADC-Begrenzung ab (ADC Clipping)	-3 dBm bzw. -6 dBm (Preamp On)
Dämpfungsglieder	0, 10, 20, 30 dB



HF-Filterbank	Tiefpassfilter: 0-1.7 MHz
	Bandpassfilter (1.7-30 MHz):
	0-1,7, 1,7-2,1, 2,1-3,0, 3,0-4,2, 4,2-6,0, 6,0-8,4, 8,4-12,0, 12-17, 17-24, 24-32 MHz sowie OFF (0-40 MHz im Breitband-Modus)
ADC (Analog-/Digital-Konverter)	14 bit, 80 Ms/s mit internen Dither- Generator
DDC (Digitaler Abwärtskonverter)	FPGA (Xilinx Spartan III XC3S250E)
PC-Schnittstelle	USB2.0, 480 Mbit/s
Abtastrate (Ausgang)	125 Ks/s, 250 Ks/s, 500 Ks/s, 1 MS/s, 2 MS/s
Ausgangs-Bandbreite	100/200/400/800/1600 kHz (bei Alias-Unterdrückung von 130 dB)
Ausgangssignal	24 bit/sample I-Q/Pair
Stromversorgung	+5V Gleichspannung +/-5% - 700 mA Universal-Steckernetzteil für 110/240 V Wechselspannung im Lieferumfang
Gehäuse: Aluminium	110 x 36 x 185 mm (B x H x T)
Arbeits-Temperaturbereich	0-40 °C
Frequenzgenauigkeit	±1 ppm nach Eichung
Gewicht	380 g

Alle Daten bei 14,15 MHz gemessen, Preselector ON und Vorverstärker aus – sofern nicht anders beschrieben. Alle Technischen Daten können sich u.a. durch neue Software-Revisionen ändern.

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x



## **CE-Konformität**

Microtelecom s.r.l. erklärt hiermit, dass der Empfänger PERSEUS folgende EU-Standards hinsichtlich elektromagnetischer Verträglichkeit einhält:

ETSI EN 300 330-1

ETSI EN 300 489-1

ETSI EN 300 489-15

Entsprechende Unterlagen werden auf schriftliche Anfrage hin von Microtelecom s.r.l. zur Verfügung gestellt.

## **Konformität mit FCC PART 15**

PERSEUS ist mit folgender Konformitätskennzeichnung versehen:

FCC ID V75-RC8014V11

**Warnung:** Änderungen am dem Empfänger, die nicht ausdrücklich und schriftlich durch Microtelecom s.r.l. gebilligt sind, können die Genehmigung gefährden, PERSEUS zu benutzen!

PERSEUS – Made in Italy.

## Entsorgung

Die Entsorgung elektrischer und elektronischer Gegenstände (also auch des PERSEUS) muss unter bestimmten Voraussetzungen in den Mitgliedsstaaten der Europäischen Union nach EU-Richtlinie 2002/96/EC (WEEE) erfolgen:

Ist das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne (siehe Grafik unten) auf dem Gegenstand angebracht, so fällt dieser unter die Direktive 2002/96/EC.



Damit muss auch dieser Gegenstand separat von der der üblichen Abfallversorgung getrennt entsorgt werden. Hierfür sind von den Kommunen spezielle Sammelstellen für „Elektroschrott“ eingerichtet. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Stadtverwaltung nach der entsprechenden Stelle.

Eine ordnungsgemäße Entsorgung von „Elektroschrott“ ist nicht nur Vorschrift, sondern schützt die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Der „Elektroschrott“ wird in Fachbetrieben zerlegt, und seine Bestandteile wieder aufbereitet.

Weitere Auskünfte hierzu erteilt Ihr lokaler oder regionaler Abfallbetrieb oder Ihre Stadtverwaltung/Kommune.

Die WEE-Reg.-Nr. von SSB-Electronic lautet: DE 60777502

© 2008-2014 by

SSB-Electronic GmbH, Ostfeldmark. 21, 59557 Lippstadt, Deutschland

Fon: +49-(0)2941-93385-0; Fax: -120; e-Mail: [vertrieb@ssb-electronic.de](mailto:vertrieb@ssb-electronic.de) oder  
[sales@ssb-electronic.com](mailto:sales@ssb-electronic.com) ; Web: [www.ssb-electronic.com](http://www.ssb-electronic.com)

Geschäftsführer: Peter Schulte-Nölle, Registergericht Paderborn HRB 9783  
VAT-ID-Nr.: DE 262758410, Steuernr.: 330/5739/1218

Copyright by SSB-Electronic GmbH / Vers. 4.x

